

**<%ugy.sz.szam%> sz. <%ugy.ugy.tyus%> szerződés 1.sz. melléklete**  
**Berendezésvásárlási Célú Kölcsönszerződés Általános Szerződési Feltételei**  
**(hatályos 2009.03.31 napjától)**

**I. Értelmező rendelkezések**

**1. Szerződés:** Az Adós és a Hitelező között létrejött kölcsönügylet alapvető kondícióit és változó adatait tartalmazó egységes szerkezetbe foglalt szerződés, melynek elválaszthatatlan részét képezi a jelen Berendezésvásárlási Célú Kölcsönszerződés Általános Szerződési Feltételei (továbbiakban: KÁSZF), a Kölcsönszerződésben elválaszthatatlan mellékletként meghatározott valamennyi dokumentum, illetve a Terhelési értesítő. Ennek megfelelően amennyiben jelen KÁSZF Szerződést említ, azon a Kölcsönszerződést és annak mellékleteit kell érteni, ahol viszont jelen KÁSZF nevesített elhatárolja egymástól az egyes szerződéseket, akkor az adott rendelkezés kizárólag a nevesített szerződésre vonatkozik. Ahol a jelen KÁSZF valamely szerződési pontra hivatkozik azon – ha a KÁSZF kifejezetten eltérően nem rendelkezik – a jelen KÁSZF-nak a hivatkozással megjelölt számú pontját kell érteni. Hitelező vállalja, hogy a Kölcsönszerződés hatálya alatt a KÁSZF elérhetőségét Adós részére Hirdetmény útján is biztosítja, illetve azt is, hogy az Adós írásbeli kérésére a KÁSZF-ot Adós részére megküldi.

**2. Adásvételi Szerződés:** A Szállítót és az Adós között bármilyen alakissággal létrejött kétoldalú megállapodás, melynek értelmében az Adós a Szállítótól a Hitelező által nyújtott Kölcsön felhasználásával a Berendezést megvásárolja.

**3. Szállító:** Az a természetes személy, gazdálkodó vagy egyéb szervezet, amelyet Adós választott ki, és amelytől Adós megvásárolja a Berendezést, függetlenül attól, hogy az fő tevékenységét illetően berendezések kereskedelmével foglalkozik-e vagy sem ill., hogy berendezés forgalmazási tevékenységre vonatkozóan rendelkezik-e engedéllyel vagy sem.

**4. Hitelező:** Raiffeisen Lízing Zrt. (adatai a Szerződésben), aki a Kölcsönt az Adósnak kifejezetten és kizárólag abból a célból nyújtja, hogy Adós a Kölcsönből a Berendezést megvásárolja. Hitelező jelen pontban foglalt tevékenységét a Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyeletének 1601/2003. számú engedélye alapján végzi.

**5. Adós:** Az a természetes személy, gazdálkodó vagy egyéb szervezet, akinek a Kölcsönt a Szerződésben és a KÁSZF-ban foglalt feltételekkel Hitelező azért nyújtja, hogy annak felhasználásával a Szerződésben meghatározott Berendezést a Szállítótól megvásárolja.

**6. Felek:** Hitelező és Adós együttesen.

**7. Berendezés:** Mindazon járművek, gépek, gép-részek, bevezethető fejlesztések, munkavégzésre alkalmas önjáró kotró- ill. rakodógépek, egyéb építőgépek, önjáró alvázak, illetve a felépítmények vagy ezen előbbiekké összeépítésével létrejött járművek és vonatványok, számítógépi hardver elemek, mezőgazdasági gépek, egyéb ingó dolgok és ezek kiegészítői, alkatrészei és tartozékai mennyiségűtől és típusától függetlenül együttes elnevezése, amelyek a Kölcsönszerződés tárgyát képezik és amelyek a Szerződésben – a kölcsönügylet tárgyaként – vagy/és az Adásvételi Szerződésben illetve Vállalkozási Szerződésben vagy ezek mellékletében szereplő specifikációban kerülnek felsorolásra és amely(ek) Hitelező a Szerződés hatálya alá utal, mint a kölcsönügylet tárgyát. Amennyiben jelen Szerződés az egyes Berendezés fajtákat nevesített elhatárolja egymástól, akkor az adott rendelkezés kizárólag a nevesített Berendezés fajtára vonatkozik. Több Berendezést is szerez jelen megállapodásban foglalt rendelkezések minden berendezésre értelemszerűen alkalmazandók.

**8. Kérelmi adatlap és dokumentáció:** A kérelmi adatlap az Adós által aláírt, a Hitelezőhöz intézett formanyomtatvány, amely a kérelem elbírálásához szükséges információkat és adatokat tartalmazza. A kérelmi dokumentáció a kérelmi adatlapon szereplő információk és adatok igazolásul szolgáló eredeti vagy másolati okiratok, nyilatkozatok és egyéb dokumentumok összessége.

**9. Törlesztő részlet fizetési időpontlista:** Az a számítás, amelyet Hitelező a Szerződés aláírásával egyidejűleg, - deviza alapú finanszírozás esetén a Szerződésben írt árfolyam alapulvételével – annak mellékletként becsát az Adós rendelkezésére, és amelyet a Felek szabályszerűen aláírásukkal látnak el. A dokumentum tartalmazza a finanszírozás feltételeit, valamint a Kölcsön futamideje alatt fizetendő törlesztő részletek mértékét és esedékességét a finanszírozás pénznemében tartalmazza. Adós tudomással bír arról, hogy a devizaárfolyamokat a pénzügyi intézmények - korlátozások között - saját maguk jogosultak meghatározni. Erre való tekintettel Adós tudja, hogy deviza alapú finanszírozás esetén az ajánlatban illetve a szerződésben a magyar forint (HUF) árfolyama a Szerződésben meghatározott devizanemhez viszonyítottan eltérhet a Raiffeisen Bank Zrt. vagy bármely más hitelintézet által akár az ajánlatban, akár a szerződés kötés napján közzétett HUF és a Szerződésben meghatározott más devizanem árfolyamától.

**10. Rendszeres törlesztő részlet:** Ha ilyen megjelölésre kerül, akkor a fizetendő Rendszeres törlesztő részletek mértékét és esedékességét a Szerződés határozza meg.

**11. Kölcsön:** A Berendezés bruttó vételárának az Adós által az I.12. pont szerint megfizetett saját résszel csökkentett része. Ezen összeget Hitelező a Szerződés alapján az Adósnak oly módon folyósítja, hogy abból levonja a Szerződés Adós általi aláírásakor felszámítandó kezelési költség összegét – feltéve, hogy azt Adós nem fizette meg Hitelezőnek –, s az így kapott összeget közvetlenül Szállítónak vagy az arra jogosult harmadik személynek utalja át.

**12. Saját rész:** Adós által a Berendezés vételárából Szállítónak közvetlenül megfizetett összeg, amely nem része a Hitelező által folyósított Kölcsönnek.

**13. A Kölcsön kamata:** Mértéke (éves %) és jellege (Fix vagy Változó) a Kölcsönszerződésben kerül rögzítésre. A kamatszámítás során 360 nap minősül egy évnek.

Kül kamatozás esetén a Szerződésben meghatározott törlesztő részletek kalkulációjánál használt kamat mértéke a Kölcsön futamidő alatt nem változik. Változó kamatozás esetén a Szerződésben meghatározott törlesztő részletek mindenkor kalkulációjánál használt kamat mértéke a KÁSZF-ban meghatározottak szerint változhat, ami a törlesztő részletek módosulását eredményezheti.

Amennyiben a Finanszírozás pénzneme magyar forint (HUF) – akkor a jelen pontban foglaltak kivételével – a törlesztő részlet változó kamatozás esetén a 3 havi, vagy 1 havi BUBOR mint referencia kamatláb figyelembevételével kerül kiszámításra. Változó kamatozás esetén amennyiben a Finanszírozás pénzneme euró (EUR) a törlesztő részlet 3 havi, vagy 1 havi EURIBOR, illetve amennyiben a Finanszírozás pénzneme svájci frank (CHF) a törlesztő részlet 3 havi, vagy 1 havi CHF LIBOR mint referencia kamatláb figyelembevételével kerül kiszámításra.

Hitelező a törlesztő részleteket a Kölcsön futamidő indulását követően minden kamatperiódus utolsó napján érvényes 3 havi, vagy 1 havi BUBOR/3 havi, vagy 1 havi EURIBOR/3 havi, vagy 1 havi CHF LIBOR kamatlábat figyelembe véve újra megállapítja. Az első kamatperiódus kezdő napja megegyezik a Berendezés átadás-átvételének napjával, és ezen első kamatperiódus havi díjfizetési gyakoriság esetén az ezen időponttól számított – 1 havi referencia kamatláb esetén – első, vagy – 3

havi referencia kamatláb esetén - harmadik esedékességi időpontig, háromhavi díjfizetési gyakoriság esetén az ezen időponttól számított első esedékességi időpontig tart. Három hónapnál hosszabb díjfizetési gyakoriság esetén a Hitelező fenntartja a jogot arra, hogy a törlesztő részleteket három hónaponta újra megállapítsa a három havi kamatperiódusra vonatkozó szabályoknak megfelelően.

A jelen pont alkalmazása során kamatperiódus az előző kamatperiódus utolsó napjától számított – 1 havi referencia kamatláb esetén – egy, vagy – 3 havi referencia kamatláb esetén – három hónap, figyelembe véve az első kamatperiódusra a fentiekben adott meghatározást. Amennyiben egy kamatperiódus záró napja nem banki munkanapra esik, helyette az utána következő első banki munkanapot kell figyelembe venni.

A jelen pont alkalmazása során a "BUBOR" minden kamatperiódusra nézve azt az éves százalékban kifejezett bankközi kamatlábat – fölfelé kerekítve a legközelebbi 1/8 százalékra - jelenti (Budapest Interbank Offer Rate), amelyet az adott kamatperiódus megelőző második magyar banki napon a Magyar Nemzeti Bank az aktív kamategyező bankok ajánlataiból számít és tesz közzé budapesti idő szerint délelőtt 11:00 órakor a Reuters terminál "BUBOR" oldalán. A kamat számítása 360 napos bázison történik.

A jelen pont alkalmazása során az "EURIBOR" minden kamatperiódusra nézve azt az éves százalékban kifejezett kamatlábat – fölfelé kerekítve a legközelebbi 1/8 százalékra - jelenti, amelyet az adott kamatperiódus időtartamával megegyező futamidőre elhelyezett euró betétekre jegeznek a Reuters terminál "EURIBOR" oldalán két TARGET Nappal az adott kamatperiódus megelőzően az adott periódusra vonatkozó kamatláb meghatározásának napján brüsszeli idő szerint délelőtt 11.00 órakor. A kamat számítása 360 napos bázison történik.

A jelen pont alkalmazása során a CHF "LIBOR" minden kamatperiódusra nézve azt az éves százalékban kifejezett kamatlábat – fölfelé kerekítve a legközelebbi 1/8 százalékra - jelenti, amelyet az adott kamatperiódus időtartamával megegyező futamidőre a svájci frankban (CHF) közzéolnak a Reuter Monitor Money Rate Service terminál "LIBOR01" oldalán két munkanappal az adott kamatperiódus megelőzően az adott periódusra vonatkozó kamatláb meghatározásának napján londoni idő szerint délelőtt 11.00 órakor. A kamat számítása 360 napos bázison történik.

A jelen pont alkalmazása során "TARGET Nap" jelenti azt a napot, amelyen az euróban történő fizetések elszámolásra kerülnek a Trans-European Automated Real-time Gross Settlement Express Transfer System-en keresztül.

Amennyiben a Kölcsönszerződésben a Berendezés jellegként "Mezőgazdasági Gép" kerül megjelölésre és a Finanszírozás pénzneme magyar forint, akkor változó kamatozású finanszírozás esetén – amennyiben a Kölcsönszerződésben vagy a Törlesztő részlet fizetési időpontlistában referencia-kamatként kifejezetten ez kerül feltüntetésre – a törlesztő részletek a Magyar Nemzeti Bank által rendelkezésre bocsátott mindenkor hatályos jegybanki alapkamattal, mint referenciakamat figyelembevételével kerülnek kiszámításra és kamatperiódusonként újra megállapításra, amely esetben a Hitelező jogosult a törlesztő részleteket a kamatperióduson belül is a referencia kamat módosulásának időpontjában, azaz a vonatkozó MNB rendelet hatálybalépésének napján újra megállapítani.

Hitelező a Kölcsön kamatlábát időről időre felülvizsgálja a refinanszírozási feltételek, a pénzügyi körülmények, a pénzügyi szabályozók és a jegybanki esetleges intézkedéseinek tükrében. Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a Szerződés megkötését követően a refinanszírozási feltételek és/vagy a pénzügyi körülmények megváltozása és/vagy a bevezetett pénzügyi szabályozók illetve jegybanki intézkedések következtében a Hitelező által alkalmazott kamatláb nem tükrözi a piaci viszonyokat – ideértve azt az esetet is, ha a Hitelező forrásköltésé a referencia kamatlábból képest jelentősen megemelkednek –, úgy a Hitelező jogosult egyoldalú döntéssel másik referencia-kamatlábát választani illetve a kamatlábat egyoldalúan módosítani.

Hitelező jogosult továbbá másik referencia kamatlábat választani illetve a kamatlábat módosítani (emelni vagy csökkenteni), amennyiben jogszabály, állami irányítás egyéb jogi eszköze, az Európai Unió jogi aktusa, bírósági vagy hatósági határozat vagy végzés, ajánlás vagy irányzatok megváltozása, bevezetése, hatályba lépése, jogerőre emelkedése, hatályon kívül helyezése, ezek értelmezésében vagy alkalmazásában bekövetkezett változás, a Hitelező üzletpolitikájában, termékkörében, szerződés-kötési, ügykezelési, működési, elszámolási, finanszírozási (ideértve a pénz- és tőkepiaci és az elszámolásforgalmi változásokat is), kockázati (ideértve az ügylet- és ügyfélkockázat megítélését is) feltételeiben illetve körülményeiben bekövetkező változás ezt a Finanszírozás megítélésére szerint indokoltá teszi. Hitelező a kamatlábváltozásról az Adóst a jelen KÁSZF V.5. pontjában foglaltak szerint, vagy Folyósítási értesítő/Törlesztő részlet-fizetési időpontlista/írásbeli értesítés megküldésével értesíti. Amennyiben Adós a Hitelező értesítésének a kézhezvételétől számított 5. (ötödik) banki munkanapon legkésőbb 17:00-ig írásban értesíti a Hitelezőt arról, hogy a Hitelező által közölt új kamatláb alkalmazását magára nézve nem fogadja el, akkor az Adós köteles a Szerződést az eredeti ügyleti kamatlábal számított kamatokkal együtt a jelen KÁSZF IX.2. pontjában meghatározott módon az értesítéstől számított 30 napon belül teljes előtörlesztéssel megszüntetni (felmondani), melynek kapcsán kezelési költséget Hitelező nem számol fel. Amennyiben az Adós legkésőbb a fenti határidőre nem küld a Hitelező részére az új kamatláb el nem fogadása tárgyában nyilatkozatot, a Hitelező által az értesítésben közölt új kamatláb az Adós által elfogadottnak minősül és a Terhelési értesítő, vagy a Folyósítási értesítő/Törlesztő részlet-fizetési időpontlista/írásbeli értesítés Adós általi kézhezvételét követő 6. (hatodik) banki munkanaptól kezdődően irányadó a Rendszeres törlesztő részletek nagyságának meghatározásánál a jelen KÁSZF V.3. pontjának megfelelő alkalmazásával.

**14. Kezelési költség mértéke.** Az egyes esetekben felszámítandó kezelési költség nettó mértéke a következő:

(a.) a Szerződés aláírásával egyidejűleg fizetendő kezelési költség: a Szerződésben rögzített összeg.

(b.) amennyiben a Szerződés teljesítése során a Berendezés átadás-átvétele a Hitelező érdekkörén kívül felmerült okból meghiúsul: a Berendezés bruttó vételárának 3%-a

(c.) a Szerződés futamidő belüli megszűnése (beleértve az előtörlesztéssel történő megszűnés esetét is) esetén: amennyiben a Kölcsön futamidőből

(-) kevesebb, mint egy év telt el a Kölcsön összegének 3%-a, de legalább 25.000,-Ft,

(-) több, mint egy de kevesebb mint két év telt el a Kölcsön összegének 2%-a, de legalább 25.000,-Ft

(-) több, mint két év telt el a Kölcsön összegének 1%-a, de legalább 25.000,-Ft;

(d.) a Szerződés futamidő belüli módosítása esetén Hitelező, a Szerződés módosítása időpontjában fennálló tökéltlensége 1%-a + ÁFA, de legalább 25.000,-Ft.

Szerződés módosításnak minősül a Szerződés bármely lényeges feltételének változtatása, így különösen - de ezekre nem korlátozva – törlesztő részletek összegének változása, átütetése, a futamidő változtatása, Adós személyének változása.

Hitelező a jelen pontban meghatározott kezelési költséget jogosult egyoldalúan módosítani (a költségeket vagy díjakat csökkenteni vagy növelni, illetve új díjat vagy költséget bevezetni vagy egy meghatározott költséget vagy díjat megszüntetni), amennyiben a következő feltételek valamelyikének bekövetkezése miatt a kölcsön-szolgáltatás nyújtásával kapcsolatos költségek vagy díjak csökkentése vagy növelése, illetve új díj vagy költség bevezetése vagy egy meghatározott költség vagy díj megszüntetése vált szükségessé:

(e.) az adott naptári év december (XII) vagy június (VI) hónapjára a Központi Statisztikai Hivatal által honlapján (<http://www.ksh.hu>) közzétett, az előző naptári év azonos elnevezésű hónapjára vonatkozóan összesített vagy szolgáltatásokra vonatkozó fogyasztói-index változás (fogyasztói árak 12 havi változása) nullától eltérő pozitív értéket mutat, vagy

(f.) a Hitelezőre kötelező rendelkezést tartalmazó jogszabály, bírósági vagy hatósági határozat megváltozása, bevezetése, hatályba lépése, jogerőre emelkedése, hatályon kívül helyezése következtében a Hitelező kölcsönszolgáltatás nyújtásával és/vagy fenntartásával kapcsolatos költségei változnak.

Adós írásban előterjesztett kérésére Hitelező dokumentumokkal köteles igazolni Adós felé, hogy az itt meghatározott feltételek bekövetkezése a kezelési költség módosítását szükségessé tették.

Hitelező a kezelési költség módosításának jogát az ezt lehetővé tevő feltétel igazolt bekövetkezésétől számított 30 napon belül gyakorolhatja kivéve, ha a módosítás jogszabályban vagy hatósági határozatban meghatározott költségre vagy díjra vonatkozik. A módosítási jog gyakorlásának minősül a kezelési költség módosításának Hirdetményben történő közzététele.

Amennyiben a kezelési költség módosítása Adós hátrányosan érinti, úgy a módosított kezelési költség hatályba lépését 15 nappal megelőzően Hitelező a módosításról Hirdetményt tesz közzé. Az Adós a kezelési költség számára hátrányos módosítása esetén jogosult a Kölcsönszerződést a jelen KÁSZF-ban határozott módon előtörlesztéssel megszüntetni (felmondani).

**15. Kölcsön futamidő:** A folyósítás napjától az utolsó törlesztő részlet esedékességének időpontjáig tart. A kölcsön futamidejének utolsó napja nem egyezik meg feltétlenül a Kölcsönszerződés hatályának utolsó napjával, mely a Teljes tartozás megfizetésének napja.

**16. Folyósítási értesítő:** Amennyiben ilyen kibocsátásra kerül, akkor Hitelező által Adósnak a Kölcsön folyósítását követő 30 napon belül - ha több részletben történt a folyósítás az utolsó részfolyósítást követően - megküldött olyan írásbeli értesítés, amely tartalmazza a folyósított Kölcsön nagyságát, részfolyósítás esetén az egyes részfolyósítások együttes összegét, és ily módon a teljes Kölcsönt.

**17. Terhelési értesítő:** Hitelező által meghatározott rendszerességgel Adósnak megküldött pénzügyi kimutatás, amely tartalmazza az Adós Hitelezővel szembeni esedékes tartozását. Adós a terhelési értesítőben feltüntetett esedékes tartozását a terhelési értesítőhöz elvaszthatóan rögzített csekk, vagy a terhelési értesítőhöz csatolt számla alapján átutalással, vagy Hitelezővel történő külön megállapodás alapján bármely más módon fizeti meg.

**18. Teljes tartozás:** Esetenként pontosan meghatározott időpontban Adósnak Hitelezővel szemben fennálló valamennyi tartozása, amely magában foglalja különösen: (a.) az Adós által még meg nem fizetett teljes tökéltlétlőségét (esedékes, késedelmes és még nem esedékes összesen); (b.) annak járulékait (kamat, késedelmi kamat stb.); (c.) az V.7. pontban részletesen meghatározott mértékű kezelési költséget; (d.) a biztosítónak meg nem fizetett vagy a Hitelező által Adós helyett a V.2. pont alapján megfizetett biztosítási díjat, és az önrészt a VII.4. pont szerint (e.) a Berendezéssel kapcsolatos, Hitelező által esetlegesen Adós helyett megfizetett közterheket, egyéb költségeket és a Szerződésből eredően a hatósági (korlátozó) bejegyzések Hitelezőt terhelő nyilvántartásba vétele miatti díjakat, illetékeket, költségeket [V.1.]; (f) Hitelezőnek az Opciók Szerződésből eredő hitelezői vételi jog gyakorlása esetén a Berendezés birtokba vételével, és a Berendezés értékesítésével, valamint az egyéb biztosítékok érvényesítésével kapcsolatosan felmerült minden költséget, (g.) Adósnak Hitelezővel szemben a Szerződéssel összefüggésben keletkezett minden egyéb, a fentiekben nem felsorolt fizetési kötelezettséget.

Adós bármely okból fennálló tartozására ill. annak összegezésére megállapításra - Adós eredményes ellenkező tartalmú bizonyítására - Hitelező könyvelés és kimutatásai az irányadók.

**19. Raiffeisen Bankcsoport:** Az ausztriai Raiffeisen Bankcsoport, annak ausztriai és belföldi vállalatai, leánycegei, az általuk ellenőrzött pénzügyi intézmények, befektetési vállalkozások és járulékos vállalkozások összessége, így különösen, de nem kizárólag a Raiffeisen Bank Zrt.; Raiffeisen Property Lizing Zrt.; Raiffeisen Eszköz Lizing Zrt.; Raiffeisen Autó Lizing Kft.; Raiffeisen Ingatlan Zrt.; Raiffeisen Gazdasági és Pénzügyi Tanácsadó Zrt., Raiffeisen Befektetési Alapkezelő Zrt., Raiffeisen Gazdasági Szolgáltató Zrt.; Raiffeisen Biztosításközvetítő Kft.; Raiffeisen Gazdasági és Pénzügyi Szolgáltató Zrt.

**20. Hirdetmények kifüggesztésének helyszíne:** Amennyiben Hitelező valamely információt Hirdetményben hoz az Adós tudomására, akkor azok a Raiffeisen Bank Zrt. fiókjaiban az ügyfélforgalom számára nyitva álló helyiségekben tekinthetők meg és ott hozzáférhetőek, illetve igényelhetőek.

**21. Finanszírozás pénzneme.** Az a pénznem, amelyben a Hitelező az Adós Teljes tartozását nyilvántartja, és amely a Szerződésben került meghatározásra.

**22. Fizetés pénzneme.** Az a pénznem, amelyben a Teljes tartozást az Adó Hitelező felé teljesíteni köteles, és amely a Szerződésben került meghatározásra.

**23. Folyósítás pénzneme.** Az a pénznem, amelyben a Kölcsönt a Hitelező Adós illetve megbízása alapján a Szállító részére folyósítja. A Folyósítás pénzneme - amennyiben Felek a Szerződésben nem állapodnak meg eltérően - megegyezik az Adós által benyújtott, Berendezés megvásárlására vonatkozó számlában meghatározott vételár pénznemével.

**24. Törlesztési Árfolyam.** Devizaárfolyam (a magyar forint árfolyama a Finanszírozás pénzneméhez viszonyítottan), amelyet - amennyiben a Finanszírozás pénzneme nem magyar forint, a Fizetés pénzneme pedig magyar forint - Hitelező jegyez a jelen pontban foglaltak szerint és - amennyiben a jelen KÁSZF vagy a Kölcsönszerződés eltérően nem rendelkezik - alkalmaz az átváltásoknál - ide nem értve a jelen KÁSZF-ban a törlesztő részletek Finanszírozás pénznemében meghatározott mértékének meghatározásakor alkalmazott átváltást (ld. KÁSZF I.25.) - a Szerződés kapcsán, de elsősorban a Finanszírozás pénznemében meghatározott törlesztő részlet Fizetés pénznemében számított összegének meghatározásánál.

A külön vételi és eladási Törlesztési Árfolyamot Hitelező naponta - amennyiben a Törlesztési Árfolyam meghatározásánál figyelembe vett alábbi szempontok szerint indokolt, több alkalommal - határozza meg oly módon, hogy a külföldi fizetőeszköz egy egysége forintban kifejezésre kerül. A vételi Törlesztési Árfolyam minden esetben alacsonyabb az eladási Törlesztési Árfolyamnál, az árfolyamrés maximális mértéke 3,3%. A Törlesztési Árfolyam a Magyar Nemzeti Bank által jegyzett hivatalos devizaárfolyam és az adott deviza pénzügyi kondícióira figyelemmel kerül meghatározásra.

Adós tudomásul veszi, hogy Hitelező az árfolyamrés maximális mértékét jogosult egyoldalúan módosítani alkalmanként legfeljebb 10%-kal, ha a jegybank intézkedései a Törlesztési Árfolyam vonatkozásában ezt indokolják. Amennyiben a módosítás Adóst hátrányosan érinti, úgy erről Hitelező Adóst a módosítás hatályba lépését 15 nappal megelőzően Hirdetmény útján értesíti. A fenti Hirdetmény annak hatályba lépésétől kezdődően meghatározza a Hitelező által alkalmazott árfolyamrés maximális mértékét. Az Adós az árfolyamrés számára hátrányos módosítása esetén jogosult a Kölcsönszerződést előtörlesztéssel megszüntetni (felmondani).

A mindenkor érvényes napi Törlesztési Árfolyamról Hitelező árfolyamjegyzéket készít, mely Hirdetményben kerül közzétételre minden banki nap 9,30 óráig. Amennyiben Hitelező adott banki napon belül több alkalommal határoz meg vételi és eladási Törlesztési Árfolyamot, az érvényesség időpontja és köre az árfolyamjegyzéken külön feltüntetésre kerül.

Adós tudomásul bír arról, hogy a devizaárfolyamokat a pénzügyi intézmények - korlátozások között - saját maguk jogszerűen meghatározzák. Erre való tekintettel Adós tudja, hogy valamely napon érvényes Törlesztési Árfolyam eltérhet a Raiffeisen Bank Zrt. vagy bármely más hitelintézet által az ugyanezen napon közzétett magyar forint és a Szerződésben meghatározott más devizanemének árfolyamától.

Adós tudomásul veszi, hogy a Törlesztési Árfolyam nem azonos a Törlesztő részlet fizetési időpontlistában illetve a Kölcsönszerződésben feltüntetett Átváltási árfolyammal, mert az Átváltási árfolyamot a Hitelező a jelen KÁSZF V.4. pontja alapján határozza meg.

**25. Átváltási árfolyam.** Az a devizaárfolyam (a magyar forint árfolyama a Folyósítás pénzneméhez viszonyítottan, vagy amennyiben sem a Finanszírozás pénzneme, sem a Folyósítás pénzneme nem magyar forint, akkor Finanszírozás pénznemének keresztárfolyama a Folyósítás pénzneméhez viszonyítottan), amelyet a Hitelező kizárólag a törlesztő részletek Finanszírozás pénznemében meghatározott mértékének megállapításához alkalmaz és tüntet fel a Törlesztő részlet fizetési időpontlistában illetve a Kölcsönszerződésben. Amennyiben a Folyósítás pénzneme és a Finanszírozás pénzneme megegyeznek, akkor függetlenül attól, hogy a Törlesztő részlet fizetési időpontlistában illetve a Kölcsönszerződésben milyen árfolyam került feltüntetésre az Átváltási árfolyam nem kerül alkalmazásra a törlesztő részletek Finanszírozás pénznemében meghatározott mértékének megállapításakor.

## II. A Kölcsön nyújtásának célja: Berendezés adásvétele

**1. A Kölcsön nyújtásának célja.** Felek rögzítik, hogy Hitelező Adósnak a Kölcsönt kifejezetten és kizárólag abból a célból nyújtja, hogy Adós annak felhasználásával a Szerződésben meghatározott Berendezést megvásárolja.

**2. A Szállító és a Berendezés kiválasztása, a Berendezésre vonatkozó Adásvételi Szerződés megkötése.** Felek rögzítik, hogy a Szállító személyét Adós egyedül és kizárólagosan a Hitelező által gyakorolt bármilyen befolyásolás nélkül választotta ki. A Szállító és Adós között létrejött Adásvételi Szerződés tárgyát, azaz a Berendezés típusát, felszereltségét, fajtáját, állapotát valamint minden feltételt, így a vételárát, a szállítást, az átadás-átvételt, az üzembe helyezés módját és idejét, a garanciavállalás, szervizelés feltételeit, az egyéb műszaki paramétereket stb. Adós egyedül és kizárólagosan a Hitelező által gyakorolt bármilyen befolyásolás nélkül tárgyalta le a Szállítóval. Felek rögzítik, hogy függetlenül attól, hogy az Adásvételi Szerződés megkötése milyen formában történik, a Kölcsön folyósításakor Hitelező az Adós és a Szállító közötti adásvételi ügylet megkötését csak az alábbi dokumentumok valamelyikének bemutatásával tekinthetők meg: (a.) érvényes Adásvételi Szerződés vagy bizományos szerződés alapján megkötött érvényes Adásvételi Szerződés valamint (b.) ezeken kívül gazdálkodó szervezet Szállító esetén Szállító által kibocsátott, a Berendezés eladását igazoló helyesen kiállított számla. Adós haladéktalanul tájékoztatni köteles a Hitelezőt, amennyiben a Berendezés adásvételének feltételeiben vagy a Berendezés vételárában változás következne be.

**3. Új Berendezés.** Adós a Szállítóval kötendő Adásvételi Szerződés aláírása előtt köteles meggyőződni arról, hogy a Berendezés első forgalomba hozatala során Szállító szavatol-e azért, hogy az új és kifogástalan állapotban van, illetve hogy Szállító a Berendezés szervizkönyvében és a jogszabályban meghatározott garanciákat a Berendezésre biztosítja.

**4. Használt Berendezés.** Amennyiben a II.2. pont szerint Adós által kiválasztott Berendezés használt, Adós is szavatol Hitelezővel szemben a Berendezésnek, mint a Kölcsönszerződés fő biztosítékának eredetéről, és azért, hogy a Berendezés műszaki állapota a Hitelező felé közlött azonos, illetve, hogy a Berendezés piaci értéke a Szerződés szerinti vételárával megegyezik. Adós kijelenti, hogy Szállító a Berendezés gyártási évről, műszaki állapotáról, a korábbi és esetlegesen fennálló sérüléseiről részletesen tájékoztatta, Adós ezt tudomásul vette, és a Berendezést ezen ismeretek birtokában vásárolta meg a Kölcsön felhasználásával.

**5. Jogszavatosság.** Adós kijelenti, hogy a Szállító kiválasztásánál és a Berendezésre vonatkozó Adásvételi Szerződés megkötésekor meggyőződött arról, hogy a Szállító szavatol azért, hogy a Berendezés a magyarországi forgalomba hozatalhoz, üzembe helyezéshez és üzemben tartáshoz szükséges engedéllyel rendelkezik, továbbá, hogy Adós Berendezésre korlátozásmentes tulajdonjogot szerezhet, azon harmadik személynek használati, vagy a használatot korlátozó joga vagy ilyen jogra igénye nincs.

**6. Szállító nem szerződésszerű teljesítése vagy nemteljesítése.** Tekintettel a jelen II. fejezetben foglaltakra, Adós tudomásul veszi, hogy Adós Hitelezővel szemben semmilyen jogcímen semmilyen polgári jogi igényt (pl. törlesztő részlet csökkentését, megfizetésének felfüggesztését, megszüntetését, beszámítást, kártérítést stb.) nem érvényesíthet az Adósnak az Adásvételi Szerződés megkötéséből (pl. Szállító téves tájékoztatása) vagy az Adásvételi szerződés bármely okból történő megszűnéséből eredő esetleges felmerülő kárainak megtérítését iránt. Hitelező jogosult azonban a meghíúsulás következtében felmerült kárát az Adóssal szemben érvényesíteni.

## III. A Kölcsön folyósításának időpontja és a Berendezés átadás-átvétele

**1. Az átadás-átvételi eljárás.** Az Adós által a Szállító, mint hitelezői teljesítési segéd közreműködésével vagy az Adós által közvetlenül a Hitelezőhöz eljuttatott és általa elfogadott kérelmi adatlap alapján indul a Berendezés átadás-átvételi eljárása, amely az Átadás-átvételi jegyzőkönyv aláírásával zárul le. Adós tudomásul veszi, hogy amennyiben a Berendezés a közúti közlekedési nyilvántartásra vonatkozó jogszabályok hatálya alá tartozik, akkor - az Adós megbízásából - Szállító végzi a Berendezéssel kapcsolatos valamennyi közlekedési igazgatási hatósági és egyéb ügyintézt, így többek között - közúti forgalomban résztvevő Berendezés esetén - a Hitelező korlátozó bejegyzését tartalmazó forgalmi engedély és a törzskönyv beszerzését, míg Adós köteles megkötni a Berendezésre jelen KÁSZF-ban előírt biztosításokat és visel minden V.1. pontban meghatározott valamint a hatósági előírásokból következő (vizsgáztatás, rendszám-tábla, üzembehelyezés, stb.) költséget.

**2. A Berendezés őrzése.** Adós az Adásvételi Szerződés megkötése során meggyőződött arról, hogy Szállító vállalja a Berendezés átadás-átvételtől a kárveszély viselése mellett a Berendezés telephelyén történő ingyenes tárolását és őrzését, valamint, hogy haladéktalanul értesíti az Adóst arról, hogy a Berendezés tényleges átadás-átvételére a Szerződésben tervezett időpontként meghatározott átadás-átvételi időponthoz képest mikor került sor.

**3. Biztosítások.** Adós köteles saját költségére, a Hitelező által megadott feltételekkel teljes körű (lopásra és töréskárra is kiterjedő) vagyon- illetve - közúti forgalomban résztvevő Berendezés esetén - CASCO és - amennyiben jogszabály a Berendezés vonatkozásában kötelezően előírja saját nevében - gépjármű felelősségbiztosítást kötni, azokat köteles a Kölcsönszerződés hatálya alatt fenntartani és azok díjait, valamint egyéb költségeit hiánytalanul határidőben a Biztosító számára megfizetni. A vagyon- illetve CASCO biztosításban Adós által biztosítási káresemény bekövetkezése esetére vállalt önrész százalékában meghatározott értéke nem lehet magasabb, mint a Kölcsönszerződésben meghatározott saját részeknek a Berendezés vételárára vetített százalékos értéke. Adós teljes polgári jogi felelőssége tudatában kijelenti, hogy a Berendezést külföldre csak abban az esetben viszi, ha az adott országra a vagyon- illetve CASCO biztosítás területi hatálya kiterjed. A jelen pont szerinti biztosítási szerződések hatályának a Szerződés Teljes tartozás megfizetésével történő megszűnését követő



Adós jogosult a Kölcsön futamidő alatt részbeni – a Szerződést módosító - előtörlesztésre, mely számdékláról a Hitelezőzt írásban és kellő időben – legalább a következő törlesztő részlet esedékességét megelőző 15. napig - előre kell értesítenie. Ezen részbeni előtörlesztés szerződésmódosításnak minősül és Adós köteles a KÁSZF-ban meghatározott kezelési költséget Hitelező részére a részbeni előtörlesztéssel egyidejűleg megfizetni illetve Felek a IX.2. pontban foglaltak szerint járnak el.

**4. A Finanszírozás (törlesztő részlet) pénzneve, a törlesztő részlet meghatározása, a Fizetés pénzneve és árfolyamkockázat.** Hitelező és Adós a törlesztő részletet és egyéb fizetési kötelezettségeket a Szerződésben rögzített módon magyar forintban (a Finanszírozás pénzneve magyar forint) vagy más pénznemben (a Finanszírozás pénzneve euró vagy svájci frank) határozzák meg. Adós a törlesztő részletet magyar forintban (a Fizetés pénzneve magyar forint) teljesíti Hitelező részére.

Felek rögzítik, hogy a törlesztő részlet a Finanszírozás pénznemében a Hitelező által a folyósított kölcsön és egyéb költségek alapulvételével kerül meghatározásra. Amennyiben a Folyósítás pénzneve megegyezik a Finanszírozás pénznemével, akkor Hitelező a folyósított Kölcsön alapján – átváltás nélkül – határozza meg a törlesztő részleteket a Finanszírozás pénznemében. Amennyiben a Folyósítás pénzneve eltér a Finanszírozás pénznemétől, akkor a törlesztő részletet annak figyelembevételével kerül meghatározásra, hogy a folyósított kölcsön összegét a Hitelező átváltja a Kölcsön folyósításának napján aktuális pénzügyi feltételek mellett elérhető – amennyiben a Folyósítás pénzneve nem magyar forint és a Finanszírozás pénzneve magyar forint – deviza eladási – amennyiben a Folyósítás pénzneve magyar forint és a Finanszírozás pénzneve nem magyar forint – deviza vételi Átváltási árfolyamon a Finanszírozás pénznemére. Amennyiben sem a Folyósítás pénzneve, sem pedig a Finanszírozás pénzneve nem magyar forint és ezek egymástól eltérő pénznemek, akkor a Hitelező a törlesztő részleteket annak figyelembevételével határozza meg, hogy a folyósított Kölcsön összegét közvetlenül – magyar forint közbeiktatása nélkül – átváltja a Kölcsön folyósításának napján érvényes az aktuális pénzügyi feltételek mellett elérhető deviza eladási Átváltási árfolyamon a Finanszírozás pénznemére. Adós tudomásul veszi, hogy olyan kölcsönügylet esetén, ahol a Folyósítás pénzneve eltér a Finanszírozás pénznemétől a megfizetett vételi pénznemének a Finanszírozás pénzneméhez viszonyított Átváltási árfolyama a Kölcsön folyósításának időpontjában elérhet Szerződésben alkalmazott és feltüntetett Átváltási árfolyamtól illetve a jelen KÁSZF 1.24 szerint meghatározott Törlesztési Árfolyamtól, melynek következtében a Kölcsönszerződés aláírásával egyidejűleg az Adós rendelkezésére bocsátott Szerződésben feltüntetett törlesztő részletek mértéke változhat. Adós tudomásul bír arról, hogy a devizaárfolyamokat (így az Átváltási árfolyamot is) a pénzügyi intézmények - korlátozások között – saját maguk jogosultak meghatározni. Erre való tekintettel Adós tudja, hogy Kölcsönszerződés aláírásának napján érvényes és az ekkor Felek által aláírt Szerződésben feltüntetett Átváltási árfolyam elérhető a Raiffeisen Bank Zrt. vagy bármely más hitelintézet által az ugyanezen napon közzétett devizaárfolyamától.

Amennyiben a Szerződésben rögzítetteknek megfelelően a Finanszírozás pénzneve és Fizetés pénzneve eltér egymástól, akkor Adós a Finanszírozás pénznemében meghatározott esedékes törlesztő részlet összegét mindig az esedékesség napjára érvényes eladási Törlesztési Árfolyam alapján a Fizetés pénznemén kalkulált értéken köteles teljesíteni. A törlesztő részletek a számla kiállításának napján közzétett eladási Törlesztési Árfolyamán a Fizetés pénznemére átszámítva kerülnek terhelésre, és Adós az ily módon kiszámított összeget köteles határidőre kiegyenlíteni. Hitelező az Adós által az előbbi mértékben és módon megfizetett összeghez képest felmerülő árfolyam-különbözettel (amely a számlán szereplő Fizetés pénznemének összege és az esedékesség napján érvényes eladási Törlesztési Árfolyammal számított Fizetés pénznemének összege közötti különbözetet jelenti) a következő esedékes számlán külön soron számol el az Adóssal, kivéve a legutolsó számla alapján felmerülő árfolyam különbözetet, amelyet külön felhívásra köteles az Adós Hitelező részére megfizetni.

Amennyiben a Szerződésben meghatározott esetekben a Teljes tartozás megfizetésére vagy előtörlesztésre kerül sor, Hitelező a Teljes tartozás illetve az előtörlesztés forintösszegét a jelen pontban rögzítettek szerint deviza alapú finanszírozás esetén az esedékesség napjára érvényes eladási Törlesztési Árfolyamon, ha azonban a számítás az esedékesség előtt történik, akkor a számítás napján közzétett eladási Törlesztési Árfolyamon számítja ki. Abban az esetben azonban, ha a számítás illetve az esedékesség napja és a Teljes tartozás megfizetésének ill. az előtörlesztés napja közötti eladási Törlesztési Árfolyam Hitelező, vagy Adós hátrányára – a Teljes tartozásban legalább 5000 HUF összegű eltérést okozó - mértékben eltér, Hitelező jogosult a különbséget Adóستól követelni, s Adós azt a módosított végelszámolás kibocsátásától számított 8 napon belül Hitelezőnek köteles megfizetni, vagy Hitelező köteles a különbséget Adósnak megfizetni a módosított végelszámolás Adós által eredeti példányának és az Adós utalásra megjelölt bankszámlájáról történő írásbeli tájékoztatásának átvételét, valamint a módosított végelszámolás alapján készített számla kiállítását követő 8 napon belül.

**Adós tudja azt, hogy amennyiben a Finanszírozás pénzneve eltér a Fizetés pénznemétől, akkor a Fizetés pénznemének a Finanszírozás pénzneméhez viszonyított Törlesztési Árfolyama elérhető a Raiffeisen Bank Zrt. vagy bármely más hitelintézet által akár az ajánlatadás, akár a szerződéskötés napján közzétett Fizetés pénznemének a Finanszírozás pénzneméhez viszonyított Törlesztési Árfolyamától, amely hatással lehet az Adós által fizetendő törlesztő részlet Fizetés pénznemében számított értékére.**

Amennyiben a Finanszírozás pénzneve és a Fizetés pénzneve megegyezik, akkor Adós köteles az esedékes törlesztő részlet összegét a Fizetés pénznemében esedékességkor Hitelezőnek megfizetni. Felek a deviza alapú finanszírozásból fakadó árfolyamkockázat mérséklésének érdekében megállapodnak abban, hogy amennyiben Finanszírozás pénzneve nem magyar forint és a Fizetés pénzneve magyar forint (HUF) és a Raiffeisen Lízing Zrt. által meghatározott HUF/CHF (magyar forint/svájci frank) vagy HUF/EUR (magyar forint/euró) vételi vagy eladási Törlesztési Árfolyam 300 HUF/1 EUR vagy 200 HUF/1 CHF árfolyamot eléri, vagy meghaladja, úgy Hitelező jogosult az Adósnak a Kölcsönszerződés alapján devizában nyilvántartott Teljes tartozását az azt követő napon, amikor a finanszírozás devizanemének Raiffeisen Lízing Zrt. által meghatározott eladási vagy vételi Törlesztési Árfolyama a jelen pontban meghatározott Törlesztési Árfolyam értéket a Kölcsön futamidő alatt először éri el vagy először haladja meg HUF-ra (magyar forint) átváltani és a Kölcsönszerződésben meghatározott finanszírozást az átváltás napjától kezdve HUF (magyar forint) alapon nyilvántartani, azaz a Finanszírozás pénznemét magyar forintra módosítani. Adós tudomásul veszi, hogy az átváltás jelen pontban meghatározott átváltási napon érvényes eladási Törlesztési Árfolyamon történik. Adós tisztában van azzal, hogy az átváltás napjától kezdve a Kölcsönszerződés nyilvántartása HUF (magyar forint) alapon történik, illetve tisztában van ennek minden következményével is, így különösen a kamatok, kamatrések, törlesztő részletek és egyéb költségek módosulásával illetve, hogy tartozása a Hitelező felé az átváltás napjától kezdve HUF-ban (magyar forint) áll fenn (a Finanszírozás pénzneve magyar forint). Felek rögzítik, hogy az átváltásról a Hitelező 5 banki munkanapon belül új Törlesztő részlet-fizetési időpontlista megküldésével értesíti Adóست, amely értesítésben Hitelező köteles a finanszírozás változásából adódó minden szükséges információt Adós rendelkezésére bocsátani. Adós a jelen pontban szabályozott esetben is jogosult a Kölcsönszerződést előtörlesztéssel megszüntetni. Felek rögzítik, hogy a Kölcsönszerződés jelen pontban foglalt módosulásához a Felek külön megállapodására nincs szükség, a Kölcsönszerződés jelen pontban foglalt módosításának hatálybalépésének időpontja az a nap, amikor az átváltás megtörténik.

**5. A törlesztő részlet Finanszírozás pénznemében meghatározott mértékének módosulása.** Hitelező fenntartja magának a jogot, hogy az esedékes törlesztő részletek Finanszírozás pénznemében meghatározott mértékét az alábbiakban felsorolt események bármelyikének esetleges

bekövetkezése folytán az Adóshoz intézett egyoldalú jognyilatkozattal újra meghatározza, és azt növelje, vagy csökkentse:

- a) az Adásvételi Szerződésben meghatározott vételár megváltozik és ezeknek következtében a Szerződésben rögzített Kölcsön összege módosításra kerül;
- b) változó kamatozás esetén: a Kölcsön futamidejének kezdetétől, illetve a Kölcsön futamideje alatt Hitelező refinanszírozási kamatlábai megváltoznak;
- c) fix kamatozás esetén a Kölcsön futamidő kezdetétől Hitelező refinanszírozási kamatlábai megváltoznak;
- d) olyan kölcsönügylet esetén, ahol a Folyósítás pénzneve eltér a Finanszírozás pénznemétől a folyósított Kölcsön pénznemének a Finanszírozás pénzneméhez viszonyított aktuális pénzügyi feltételeknek megfelelő Átváltási árfolyam a Kölcsön folyósításának tényleges időpontjában eltér a Kölcsönszerződés aláírásakor az Adós rendelkezésére bocsátott Törlesztő részlet-fizetési időpontlistában feltüntetett Átváltási árfolyamtól;
- e) a jelen KÁSZF I.13. pontjában foglaltak szerint Hitelező módosítja a Kölcsön (referencia) kamatlábait;

Amennyiben a törlesztő részlet mértéke a jelen KÁSZF-ban itt meghatározott okból kifolyólag módosul, akkor Hitelező Adóst Törlesztő részlet-fizetési időpontlista vagy – az adott törlesztő részlet vonatkozásában – Terhelési értesítő megküldésével értesíti. A jelen pont alapján bekövetkező törlesztő részlet módosulás után Hitelező kezelési költséget nem számol fel. A Törlesztő részlet-fizetési időpontlista illetve a Terhelési értesítő az Adósnak történő kézbesítésétől, vagy a jelen KÁSZF I.13. pontjában rögzített esetben a jelen KÁSZF I.13. pontjában meghatározott időponttól kezdődően meghatározza a törlesztő részletek nagyságát.

Adós a Kölcsönszerződés jelen pontban foglalt módosítása esetén jogosult a Kölcsönszerződést a jelen KÁSZF-ban határozott módon előtörlesztéssel megszüntetni (felmondani).

A törlesztő részletek jelen KÁSZF jelen pont -e) alpontjában meghatározott ok miatti módosulása esetén a Hitelező jogosult a jelen KÁSZF-ban és Törlesztő részlet-fizetési időpontlistában meghatározott referencia kamat más referencia kamatra történő módosítására.

**6. A törlesztő részlet esedékessége.** Az Adós által Hitelezőnek fizetendő törlesztő részletek esedékességét a Szerződés tartalmazza. Adós a Szerződésben rögzített fizetési kötelezettségeinek köteles úgy eleget tenni, hogy legkésőbb az esedékesség időpontjában a fizetendő összeg a Hitelező bankszámláján jóváírásra kerüljön. Amennyiben a Szerződésben a törlesztő részletekre vonatkozóan rögzített, vagy a Hitelező által a Szerződés alapján kibocsátott terhelési értesítőn feltüntetett esedékesség napja munkaszüneti napra esik, úgy az esedékesség napja az azt követő első banki munkanap.

**7. A törlesztő részlet és egyéb fizetési kötelezettségek teljesítésének módja.** Adós a törlesztő részletet a Kölcsönszerződésben meghatározott Fizetés pénznemének megfelelő pénznemben köteles megfizetni Hitelező részére úgy, hogy az esedékesség napján a Hitelezőnek a Raiffeisen Bank Zrt.-nél vezetett, Törlesztő részlet-fizetési időpontlistában – ennek hiányában a jelen KÁSZF-ban – megjelölt, a Fizetés pénznemével egyező pénznemű bankszámláján jóváírásra kerüljön.

Felek rögzítik, hogy Hitelező a törlesztő részletre és Szerződés alapján részére teljesítendő egyéb fizetési kötelezettségekre vonatkozóan az adó- és számviteli jogszabályoknak megfelelően állít ki Adós részére számviteli bizonylatot.

Felek megállapodnak abban, hogy az esedékes törlesztő részlet, kezelési költség és a késedelmi kamat teljesítésének helye a Hitelező által az Adós rendelkezésére bocsátott Törlesztő részlet-fizetési időpontlistában vagy Terhelési értesítőben megjelölt Fizetés pénznemének megfelelő bankszámla. Amennyiben Hitelező a Törlesztő részlet-fizetési időpontlistában vagy a Terhelési értesítőben nem jelöl meg bankszámlát vagy a törlesztő részlet, a kezelési költség vagy a késedelmi kamat esedékességig az azokra vonatkozó Törlesztő részlet-fizetési időpontlistát vagy Terhelési értesítőt az Adós nem kapja kézhez, akkor az esedékes fizetési kötelezettségek teljesítésének helye Hitelező RAIFFEISEN BANK Zrt.-nél vezetett HUF 12001008-00122638-00100005 számú számlája.

Felek rögzítik, hogy – amennyiben a Felek a Kölcsönszerződésben eltérően nem állapodnak meg – akkor Adós az esedékes törlesztő részleteket és egyéb fizetési kötelezettségeit átutalási megbízással vagy a Raiffeisen Bank Zrt. bankfiókjaiban pénztári befizetés útján fizeti meg Hitelezőnek. Amennyiben a Kölcsönszerződésben ez a rögzítésre kerül és a Fizetés pénzneve magyar forint (HUF), úgy Hitelező jogosult az Adóst terhelő törlesztő részleteket, vagy a Szerződés alapján fennálló egyéb fizetési kötelezettséget az Adós bankszámlájáról csoportos beszedési megbízással érvényesíteni. Az Adós ez esetben köteles a számlavezető hitelintézete által használt „Felhatalmazás csoportos beszedési megbízás teljesítésére” nyomtatványt vagy egyéb a csoportos beszedési megbízás Hitelező általi benyújtására alkalmas felhatalmazást legkésőbb a Szerződés hatálybalépésekor szabályszerűen kitölteni és aláírva Hitelező rendelkezésére bocsátani.

**8. Adós fizetési kötelezettségeinek késedelme.** Adós késedelmes fizetése esetén a késedelmes összeg után Hitelező a mindenkor jegybanki alapkamat kétszeresének megfelelő mértékű késedelmi kamatot jogosult felszámítani a tényleges fizetés napjáig. Az így felszámított késedelmi kamatról Hitelező külön értesítést – a végelszámolás és az esetleges fizetési felszólítások kivételével – nem küld.

**9. Hitelező bankszámlájára beérkezett összegek jóváírása.** Adós tudomásul veszi, hogy az általa törlesztő részlet jogcímén a Hitelezőhöz áttutal összeg az alábbi sorrendben kerül jóváírásra Hitelező bankszámláján az egyes hitelezői követelések keletkezési sorrendjét is figyelembe véve: költség, kamat (beleértve a késedelmi kamatot is), tőke.

**10. Jogok és kötelezettségek átruházása.** Adós hozzájárul ahhoz, hogy Hitelező a Szerződésből eredő jogait, kötelezettségeit ill. követelését harmadik személyre átruházza.

**11. Egyenleg értesítő megküldése.** Hitelező évente egyszer "Egyenleg értesítőt" küld Adósnak az Adóssal szemben fennálló követeléseiről. Amennyiben az Egyenleg értesítő megküldésével együtt Hitelező felhívást intéz Adóshoz, hogy az nyilatkozzon arról, hogy az Egyenleg értesítőn feltüntetett tartozását elismeri-e, vagy vitatja, ennek a felhívásnak Adós köteles eleget tenni. Amennyiben Adós az Egyenleg értesítőn meghatározott határidőn belül nem nyilatkozik, úgy Hitelező jogosult azt a tény Adós jóváhagyásának tekinteni.

## VI. A Berendezés használata

**1. Hitelező ellenőrzési joga.** Hitelező jogosult a Berendezést, mint a Kölcsönszerződés elsődleges biztosítékát Adósnál bármikor ellenőrizni, annak műszaki állapotáról, az üzemeltetés módjáról a helyszínen tájékozódni. Adós köteles az ellenőrzés feltételeit biztosítani, valamint a Berendezéssel vagy annak használatával kapcsolatban Hitelező illetve bármely hatóság, felügyeleti szerv kérésére ill. felszólítására adatokat szolgáltatni.

**2. A Berendezés használata.** Adós a Berendezést annak átadás-átvételétől kezdődően saját költségére és kockázatára üzemelteti, ennek keretében (a.) biztosítja a Berendezés megőrzését, (b.) fizeti az üzemeltetéssel, karbantartással és fenntartással járó valamennyi járulékos költséget, (c.) felel biztonságos működtetéséért, a Berendezéssel kapcsolatos egészségvédelmi, tüzrendészeti és munkavédelmi előírások betartásáért, (d.) gondoskodik az állagmegővőről, a kezelési utasításban, gépkönyvekben foglaltak betartásáról, a szak- és kezelésmegjegyzőről, (e.) elvégzeti a műszaki dokumentációkban és jogszabályokban előírt, a jóállás megőrzéséhez szükséges műszaki vizsgákat,

felvilágosításokat, javításokat márkaszervizben, valamint a mindennapi szokásoknak megfelelően az előzőekben túlmenően szükséges karbantartási munkálatokat szakszervizben. Adós mindezekben túlmenően köteles beszerezni a Berendezés üzemeltetéséhez szükséges hatóságí, munkavédelmi, biztonságtechnikai, környezetvédelmi stb. engedélyeket, hozzájárulásokat és köteles eleget tenni a Berendezés üzemeltetésével kapcsolatos hatósági statisztikai adatszolgáltatási előírásoknak. Adós a Berendezéssel közúti közlekedési szolgáltatást kizárólag Hitelező előzetes írásbeli hozzájárulásával végezhet; Adós tudomásul veszi, hogy Hitelező ezen hozzájárulás megadását megtagadhatja. Adós feltétel nélkül és visszavonhatatlanul hozzájárul ahhoz, hogy amennyiben Hitelező a Berendezésre vonatkozó vételi jogával él vagy zálogjogát érvényesíti Hitelező a Berendezésre – közúti szolgáltatás Adós által történő végzéséhez – kiadott sárga alapszínű rendszám kicserélése érdekében szükséges hatósági eljárását lefolytassa.

**3. Megváltozott adatok forgalmi engedélybe történő bejegyztetése.** Adós tudomásul veszi, hogy amennyiben a Berendezés annak hatálya alá tartozik, akkor a közúti közlekedési nyilvántartásról szóló 1999. évi LXXXIV. törvény értelmében 15 napon belül köteles bejelenteni a forgalmi engedély, a rendszám, címke eltűnését, megrongálódását, valamint a járműazonosító adatokban (pl. motorszám, alvázsám) bekövetkezett változást a közlekedési igazgatási hatóságnak Hitelező egyidejű írásbeli értesítése mellett.

**4. Érték- és állagbefolyásoló változtatások.** Adós a Berendezés bármiféle átalakítását, műszaki paramétereinek megváltoztatását Hitelező előzetes írásbeli hozzájárulásával végezheti el. Adós a Berendezésen olyan módosítást, amely a szokásos használat körén túlmegy, a tárgyak és tartozékaik állagában vagy értékében a normál amortizációt, kopást meghaladó változást okoz, kizárólag Hitelező előzetes írásbeli hozzájárulásával tehet. Adós nem hajthat végre semmilyen esetben sem olyan átalakítást, mely lehetővé tenné, hogy az eredetileg "haszongépjármű" besorolástú Berendezés "személygépjármű" minősítést kapjon, vagy ilyen felhasználási céllal üzemeltesse. Adós köteles megakadályozni azt is, hogy harmadik személy a Berendezésen a jelen pontban írt változtatást végezzen. Adós Szerződés aláírásával tudomásul veszi és elismeri, hogy köteles megfizetni mindazt a kárt, ami Hitelezőt jelen pont Adós általi megszegése folytán éri.

## VII. Kárveszély viselése, káresemény bekövetkezése

**1. Teljes felelősség.** Adós a Berendezés III.9 pont szerinti átadás-átvételét követően - összhangban a törlesztő részlet megfizetésére vonatkozó V.3. pont rendelkezéseivel - a Kölcsönszerződés megszűnéséig vétkességétől függetlenül viseli a kárveszélyt, amely kiterjed a külső elháríthatatlan ok miatt bekövetkező, a harmadik személynek felróható és Adós saját érdekkörében felmerült ok miatti károokra is, így különösen – de ezekre nem korlátozva - a Berendezés, mint a Kölcsönszerződés elsődleges biztosítékának meghibásodásából, a rendeltetésszerű használatra való alkalmatlanná válásából, megsemmisüléséből, ellopásából, vagy a Berendezésnek bármilyen más módon a birtokából való kikerülésből származó károokra is. Adós felel továbbá az általa okozott, vagy a Berendezés, mint veszélyes üzem működtetéséből származó károkért, balesetekért.

**2. Meghatalmazások a biztosító előtti eljáráshoz.** A Hitelező a Szerződés aláírásával meghatalmazza és egyben kötelezi az Adóst, hogy az illetékes biztosítónál kizárólag a kárrendezés megindítása és lefolytatása érdekében eljárjon. Adós a jelen pontban foglaltan rá ruházott kötelezettség teljesítését vállalja. Egyéb esetekben Adós köteles Hitelező külön írásbeli meghatalmazását beszerezni, és Adós csak Hitelező külön írásbeli meghatalmazásával jogosult (a.) a biztosító által fizetendő kártérítési összeg felvételére, (b.) joglemondó nyilatkozat megtételére (c.) egészség kérésére (d.) a biztosító azon ajánlatának elfogadására, hogy az számla nélkül egy megállapodott kártérítési összeget fizessen ki. Adós a jelen pontban foglalt kötelezettségeinek megszegésével Hitelezőnek okozott károkat megtéríteni köteles.

**3. Biztosító előtti eljárás.** Káresemény bekövetkeztekor Adós köteles késedelem nélkül a biztosítónál kárbejelentést tenni, valamint Hitelezőt haladéktalanul, de legkésőbb 48 órán belül írásban, a Hitelező formanyomtatványán értesíteni és a biztosítással kapcsolatos kártígyintézési eljárást intézni. Adós köteles továbbá a kárfelvételi jegyzőkönyv - és amennyiben büntetőeljárás kezdeményezésére irányuló feljelentést tett - a rendőrségi feljelentés másolatát is haladéktalanul megküldeni Hitelező számára.

**4. Biztosító által fizetett kártérítési összeg engedményezése részleges kár esetén.** Részleges töréskár esetén a mielőbbi megjavítás érdekében Adós a biztosítótól az egybeként Hitelezőnek járó kártérítési összeget - a Berendezés teljes körű megjavítása és az ezt igazoló, már kifizetett javítási számla bemutatása után - Hitelező VII.2. pontban foglalt írásbeli meghatalmazásával felveheti. Hitelező meghatalmazásának (amely magában foglalja az adott kártérítési összeg Adósa történő engedményezését is) feltétele többek között annak megállapítása, hogy Adós minden tőle elvárható megtett a kárrendezés érdekében [VII.3.]. Adósnak Hitelezővel szemben nincs fennálló tartozása és a javítás márkaszervizben [lásd: VI.2.e.) pont] történt. Hitelező jogosult Adós kérésére a jelen pontban meghatározott feltételek fennállása esetén a biztosító által fizetett kártérítési összeget a Berendezés javítását végző szervre engedményezni és azt közvetlenül a szervnek (annak számlája alapján) átutalni. Amennyiben Hitelező a szerviz számlája alapján Adós helyett megfizette a biztosítási kötvényben meghatározott, és Adóst terhelő önrészt, valamint az általános forgalmi adót, akkor ezen összeget Hitelező Adósa terhel, aki köteles azt Hitelezőnek haladéktalanul megfizetni.

**5. A biztosító által fizetett kártérítési összeg felhasználása részleges kár esetén.** Adós által felvett kártérítési összeg kizárólag a Berendezésen okozott törési károk illetve rongálódások márkaszervizben történő javítására használható fel és Adós köteles Hitelezővel a kifizetést követő 3 napon belül elszámolni. Ezen határidőt Hitelező írásban jogosult módosítani. Adós a Berendezést a károsodást megelőző állagának (teljesítmény-értékének) megfelelő állapotban, a gyakorlatból eredő elvárható időn belül köteles helyreállítani és tudomásul veszi, hogy Hitelezőt a helyreállítás semmilyen költség nem terheli és vele szemben nem támaszthat igényt a díjfizetés csökkentésére, vagy megszüntetésére, illetve bármiféle kártérítésre vagy kártalanításra.

**6. Totálkár és lopás.** Lopás, vagy totálkár esetén a Kölcsönszerződés a biztosító által fizetett kártérítés Hitelező számláján történő jóváírásának vagy a kárigény biztosító általi elutasításának napján az Adós Teljes tartozása egy összegben esedékessé válik, függetlenül attól, hogy Adós esetleg vitatja a biztosító kártérítés mértékére vagy annak elutasítására vonatkozó álláspontját. Hitelező kijelenti, Adós tudomásul veszi, hogy annak a kérdésnek az eldöntése során, mely szerint a Berendezés totálkáros-e vagy sem, Hitelező a kárrendezésben eljáró biztosító hivatalos állásfoglalását fogadja el. A Berendezés roncsot Adós akkor jogosult megtartani, ha Teljes tartozását Hitelezőnek megfizette, ellenkező esetben azt értesíteni köteles, de csak Hitelező írásbeli engedélyével jogosult a totálkár miatti Berendezés roncsot saját maga által kiválasztott harmadik személynek a Hitelező által meghatározott minimális vételáron illetve szerződéses feltételekkel cladni, amennyiben ilyen vevőjelejtette Adósnak nincs, a Berendezés roncs értékesítésében Adós Szerződéssel történő felhatalmazása alapján Hitelező működik közre. A biztosító által fizetett kártérítésből illetve a Berendezés roncs vételárából Hitelező jogosult megtartani a Kölcsönszerződés megszűnésének napján fennálló, Adós Teljes tartozásának megfelelő összeget, de az ezt követően fennmaradó kártérítési összeg illetve vételár Adóst illeti. Amennyiben azonban a biztosító által

fizetett kártérítés és a Berendezés roncs Hitelező által kézhez vett eladási ára nem fedezi Adós Teljes tartozását, úgy a különbözetet Adós köteles haladéktalanul Hitelező részére megfizetni.

**7. Felhatalmazás a rendőrség illetve közlekedési igazgatási hatóság előtti eljáráshoz.** Amennyiben a kárrendezéssel kapcsolatban bármely típusú rendőrségi vagy egyéb (pl. közlekedési igazgatási) hatósági eljárás megindítására van szükség, Hitelező kötelezi az Adóst, hogy az illetékes rendőrségnél ill. hatóságnál eljárjon.

## VIII. A Kölcsönszerződés biztosítékai

**1. Hitelező vételi joga a Berendezésre.** Amennyiben Felek között a jelen KÁSZF-tól külön megszövegezett opciós szerződés létrejön, akkor Adós ezzel vételi jogot biztosít Hitelezőnek a Kölcsönszerződésben meghatározott futamidő lejártát követő 12. hónap végéig, de legfeljebb 5 évig a Berendezésre. Adós kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben a Kölcsön futamideje hosszabb mint 5 év, akkor Hitelező első írásbeli felhívására Hitelezőnél megjelenik, és változatlan tartalommal újabb opciós szerződést köt, melynek hatálya a Kölcsönszerződés hatályának megszűnését követő 1 évig tart.

**2. Elidegenítési és terhelési tilalom.** Adós tudomásul veszi, hogy mindaddig, amíg Adós meg nem fizette Hitelező felé Teljes tartozását, addig a Teljes tartozás megfizetésének és a Hitelező vételi jogának biztosítására a Berendezés vonatkozásában elidegenítési és terhelési tilalom áll fenn, melyet – közúti forgalomban résztvevő Berendezés esetén – Hitelező a Berendezés forgalmi engedélyébe bejegyeztet (korlátozó bejegyzés). Adós tudomásul veszi, hogy ez esetben a Berendezés tulajdonjogát érintő korlátozás (elidegenítési, terhelési tilalom stb.) esetén a törzskönyv kizárólag a korlátozás jogosítottja részére adható ki, illetve a törzskönyv kiadása a korlátozás megszűnéséig, illetve az adott Berendezés tulajdonjogának változásáig a korlátozás jogosítottjának, tehát a Hitelezőnek a kérelmére felfüggeszhető. A Törzskönyvet a Teljes tartozás megfizetéséig Hitelező őrzi.

**3. Adós korlátozott rendelkezési joga a Berendezés felett.** Adós Hitelező előzetes írásbeli hozzájárulása hiányában a Berendezést harmadik személy birtokába, használatába, illetve - írásbeli szerződéssel vagy anélkül - bérbe, biztosítékul át nem adhatja. Amennyiben Adós a jelen pontban foglalt kötelezettségét megszegi, felelős minden olyan, a Hitelezőt ért kárért, amely e nélkül nem következett volna be. Jelen korlátozás nem vonatkozik a természetes személy Adós életjárára valamint közeli hozzátartozóra, akik a következők: Adós (a.) házastársa; (b.) egyeseságbeli rokona; (c.) örökbefogadott, mostoha- és nevelt gyermeke; (d.) örökbefogadott, mostoha- és nevelt szülője; (e.) testvére. Adós a jelen pontban foglalt személyek magatartásáért is azonban úgy felel, mintha saját maga járt volna el.

**4. Adós adatszolgáltatási kötelezettsége.** Adósnak - attól függően, hogy természetes személy vagy gazdálkodó szervezet - a Szerződés hatálya alatt Hitelezővel szemben tájékoztatási kötelezettsége áll fenn az alábbi tények és események vonatkozásában:

- csődeljárás kezdeményezésére vonatkozó döntés meghozatala (még a bírósági beadás előtt), ill. felszámolási eljárás megindítása iránti kérelem beadásának elhatározása, illetve egyéb hitelezők ilyen irányú szándéka esetén az arról történt tudomásszerzést követően haladéktalanul,
- bármilyen bírósági, vagy hatósági kötelezés (jogerős voltától függetlenül), mely az Adós 500 ezer Ft-ot meghaladó fizetési kötelezettségét írja elő,
- Adóssal szemben folyamatba tett végrehajtási eljárás, foglalási cselekmény,
- Adós nevében, székhelyében ill. lakcímében, telefonszámában, társasági formájában, képviselőiben, munkahelyében beállott bármely változás.

**5. Szerződést biztosító mellékkötelezettségek (Biztosítékok).** Adós köteles a Hitelezővel történt – Kölcsönszerződésben rögzített – megegyezés szerinti biztosítékokat a Hitelező rendelkezésére bocsátani. A Hitelező – választása szerint és a Kölcsönszerződésnek megfelelően – különösen, de nem kizárólag a következő biztosítékok nyújtását követelheti Adóstól: Magyar Állam garanciája, Hitelgarancia Zrt. kezessége, bankgarancia, készpénz vagy értékpapír óvadék elhelyezése a Hitelezőnél vagy a Raiffeisen Bank Zrt.-nél, fedezeti vagy biánkó váltó, garantált csekk, jelzálogjog ingatlanokon, jelzálogjog ingó dologon, azonnali beszedési megbízás a Adós bankszámlájára vonatkozóan, vételi jog ingó dologon vagy ingatlanon, Adós vagy meghatározott harmadik személy árbevételének Raiffeisen Bank Zrt. által vezetett bankszámlára történő csatormázása, zálogjog követelésen vagy jogon, komfortlevél, negative pledge a KÁSZF-nak megfelelően, pari passu a KÁSZF-nak megfelelően, pénzügyi kovenantok teljesítése, tagi kölcsön alárendelése, osztalékfizetési korlátozása és a Kölcsönszerződésben rögzített egyéb biztosítékok. A Biztosítékok érvényesítésének és megvalapításának feltételeit a Kölcsönszerződés, a KÁSZF és a Biztosítókra vonatkozó, a Kölcsönszerződés elválaszthatatlan mellékletét képező szerződések és nyilatkozatok tartalmazzák.

Adós köteles a Hitelező által megjelölt határidőn belül minden ahhoz szükséges nyilatkozatot és egyéb jogcselekményt – a Hitelező és a jogszabályok által megkívánt formában – megtenni, hogy a Hitelező által kikötött biztosítékok érvényesen létrejöjjenek (különös tekintettel az ingó és ingatlan jelzálogjogokra) a megfelelő nyilvántartásokba a Hitelező javára történő bejegyzésére). Hitelező jogosult kiegészítő biztosítékokat kérni az Adóstól, amennyiben – Hitelező megítélése szerint – az Adós pénzügyi helyzetében negatív változás következik be, vagy ha a Hitelező megítélése szerint a megjelölt biztosítékok értékének csökkenése olyan mértékű, vagy más olyan körülmény merül fel, amely ezt indokoltá teszi.

## IX. A Kölcsönszerződés megszűnése

**1. Teljes tartozás megfizetése.** A Szerződés a Teljes tartozás megfizetésével és annak napjával szűnik meg, kivéve ha Hitelező a Kölcsönszerződést azonnali hatállyal felmondja. Amennyiben Adós Teljes tartozását hiánytalanul és határidőre megfizette, és az a Hitelező bankszámláján jóváírásra került, Hitelező ennek megállapítása után haladéktalanul átadja Adósnak mindazon dokumentumokat és nyilatkozatokat, amelyek a – közúti forgalomban résztvevő Berendezés esetén – a Berendezés forgalmi engedélyébe Hitelező javára bejegyeztet korlátozó bejegyzések törléséhez szükségesek, amely hatósági eljárás költségeit Adós viseli.

**2. A Teljes tartozás futamidő lejáratá előtti megfizetése (előtörlesztés).** Amennyiben Adós úgy dönt, hogy a Teljes tartozását a futamidő lejáratá előtt önként meg kívánja fizetni, ezt a szándékát Hitelezőhöz intézett írásbeli előtörlesztési kérelem formájában jelezheti Hitelezőnek. A jelen pontban rögzített előtörlesztési feltétele, hogy bejelentéséhez mellékelje az utolsó vagyon- illetve CASCO és – amennyiben jogszabály a Berendezés vonatkozásában kötelezően előírja érvényes gépjármű felelősségbiztosítás megletét - gépjármű felelősségbiztosítási díj befizetését igazoló dokumentum (pl. csekk, bankszámlakivonat) másolatát. Adós előtörlesztési kérelmének Hitelező általi kézhezvételét követő 15 munkanapon belül Hitelező megküldi Adósnak a Kölcsönszerződés előtörlesztéssel történő megszüntetéséhez szükséges végelszámolást (amely tartalmazza a legutolsó esedékes törlesztő részlet esedékessége és a végelszámolásban meghatározott esedékesség közötti időszakra számított kamatot is), közölve abban a végelszámolásban meghatározott összeg megfizetésének határidejét. Ha Adós a végelszámolást írásban elfogadja és a végelszámolásban meghatározott összeget határidőre megfizette, a Szerződés a IX.1. pont szerint megszűnik.

**3. Természetes személy Adós halála.** Amennyiben a természetes személy Adós meghal, úgy - az Adós valószínűsíttett Örökösével (aki ezt ideiglenes hatályú hagyatékátadó végzéssel igazolja) vagy az

Adós Örökösével (aki ezt örökési bizonyítvánnyal vagy teljes hatályú, jogerős hagyatékatadó végzéssel igazolja) történő ellenkező tartalmú megállapodás hiányában - a Kölcsönszerződés az Adós halálának Hitelező általi tudomásrészét követően, de a halál napjára visszamenőleges hatállyal megszűnik és Adós Teljes tartozása egy összegben esedékessé válik. A Berendezés birtokosa köteles gondoskodni a Berendezés Hitelező által megjelölt telephelyre történő szállításáról is, ahol az a hagyatéki eljárás lezárásáig elhelyezésre kerül. A Teljes tartozást megfizetni az Örökös köteles. Amennyiben a Kölcsönszerződés jelen pontban foglaltak folytán megszűnik, és a Berendezés birtokosa a Berendezést nem szállítja a Hitelező által megjelölt telephelyre, a további eljárásra a IX.7. pont rendelkezései az irányadók.

Amennyiben Adós Örököse a Teljes tartozást a hagyatéki eljárás lezárását követő 15 napon belül megfizeti Hitelezőnek, Hitelező a Berendezést átadja Adós Örökösének, amennyiben azonban Örökös a Teljes tartozást a fenti határidőn belül nem fizeti meg Hitelezőnek, Hitelező jogosult a Berendezésre fennálló vételi jogával vagy zálogjogával élni, mely esetben a Szerződésben külön megszövegezett tartalmú Opció szerződés lép hatályba illetve az egyéb biztosítékokat érvényesíteni. A postai úton küldött vételi jog gyakorlásáról szóló értesítés a feladástól számított 3. napon kézhez vettnek tekintendő.

**4. Hitelező azonnali hatályú felmondása.** Hitelező a Kölcsönszerződést ajánlott levélben tett bejelentéssel vagy kézbesítő útján azonnali hatállyal felmondhatja, ha az alábbi esetek bármelyike bekövetkezik:

- A Ptk. 525. §-ban meghatározott bármely esemény bekövetkezik, azaz a Kölcsönnek a Szerződésben meghatározott célra fordítása lehetetlen; az Adós a kölcsönösszeget a Szerződésben meghatározott céljától eltérően használja, vagy a Kölcsön igénybevételére jogosulatlanul került sor;
- A Kölcsönre nyújtott biztosíték értéke jelentősen csökkent, és azt az Adós a Hitelező felszólítására nem egészíti ki;
- az Adós vagy a Biztosítékot Hitelező részére nyújtó személy (pl. készfizető kezes vagy zálogkötelezett) vagyoni helyzetének romlása vagy a fedezet elvonására irányuló magatartása veszélyezteti a Kölcsön visszafizetésének lehetőségét, vagy jelentősen nő a negatív változás esélye;
- az Adós más súlyos szerződésszegést követett el;
- Adós nem teszi lehetővé, hogy Hitelező éljen ellenőrzési jogával, vagy az ügylet fedezetével vagy biztosítékával, illetve magával a Berendezéssel kapcsolatos vizsgálatot bármilyen módon akadályozza [pl. VI.1.];
- Adós Hitelező előzetes írásbeli felszólításának ellenére nem tesz eleget határidőre bármely fizetési kötelezettségének;
- Adós illetve - Adós tudtával vagy anélkül - harmadik személy a Berendezést Hitelező engedélye nélkül átalkítja, annak műszaki paramétereit megváltoztatja, azon olyan módosítást végez, amely a szokásos használat körén túlmegy, a tárgyak és tartozékaik állagában vagy értékében a normál amortizációt, kopást meghaladó változást okoz, vagy más módon veszélyezteti a Berendezés értékét [pl. VI.4.] vagy értékesíthetőségét;
- Adós nem tesz eleget a biztosításokkal kapcsolatos kötelezettségeinek [pl. III.3-5.; V.2.; VII.2-6.];
- a Berendezést ellopják vagy toltárkáros lesz;
- Hitelező vizsgálata szerint Adós, vagy a Biztosítékot Hitelező részére nyújtó személy (pl. készfizető kezes vagy zálogkötelezett) gazdasági viszonyaiban, illetve jogi státuszában olyan jelentős visszaesés, illetve változás következik be, amely jövőbeli kötelezettségeik teljesítését veszélyeztetheti;
- Adós vagy a Biztosítékot Hitelező részére nyújtó személy (pl. készfizető kezes vagy zálogkötelezett) a Raiffeisen Bankcsoport tagjaival, tulajdonosaival, érdekeltségével vagy más hitelintézettel vagy pénzügyi vállalkozással vagy a Hitelezővel kötött bármely finanszírozási szerződését jelentősen megszegi;
- Adós vagy a Biztosítékot Hitelező részére nyújtó személy (pl. készfizető kezes vagy zálogkötelezett) ellen büntetőeljárás indul, vagy a Berendezéssel, vagy a Szerződés megkötésével kapcsolatosan bűncselekmény alapos gyanúja merül fel;
- Adós vagy a Biztosítékot Hitelező részére nyújtó személy (pl. készfizető kezes vagy zálogkötelezett) korlátozottan cselekvőképesség vagy cselekvőképtelenné válik, ismeretlen helyre, vagy külföldre távozik;
- Adós vagy a Biztosítékot Hitelező részére nyújtó személy (pl. készfizető kezes vagy zálogkötelezett) hamis adatokat szolgáltatott, adatszolgáltatási kötelezettségét megszegi, rosszhiszeműen jár el, vagy más súlyos szerződésszegést követ el [pl. VIII.2.];
- Adós megszegi a Berendezés feletti korlátozott rendelkezési jogára vonatkozó rendelkezéseket [VIII.3.];
- Adós nem tesz eleget bejelentési, értesítési vagy adatszolgáltatási kötelezettségeinek [pl. VI.3. és VIII.4.];
- Adós a Berendezés vásárlásához harmadik személy, vagy szervezettel által nyújtott támogatást (pl. EMVA, AVOP, GOP, KIOP támogatás, stb.) vesz igénybe és az ennek kapcsán kötött támogatási szerződéstől a támogatást nyújtó szervezettel ellát, vagy a támogatási szerződés egyéb módon az Adós érdekében eső okból anélkül, hogy tartalma szerint teljesülne megszűnik, vagy a támogatás egyébként nem kerül folyósításra illetve a Szerződés részleges előtörlesztésére felhasználásra, illetve, ha egyébként Adós a támogatás visszafizetésére válik kötelezetté illetve, ha a támogatási szerződésben, vagy az ennek feltüntetésére szolgáló egyéb dokumentumban nem a Felek által meghatározott (escrow) számla kerül az adott támogatás jóváírására megjelölésre illetve, ha az adott támogatás jóváírására megjelölt bankszámlát Adós a Felek által meghatározott (escrow) számláról más számlára módosítja illetve, ha az adott támogatásnak a Felek által meghatározott (escrow) számlán történő jóváírása, illetve a támogatásból részleges előtörlesztésre fordított összegnek a Hitelező bankszámláján történő jóváírása egyébként nem biztosított,
- a jelen KÁSZF I.13. pont szerinti esetben a Hitelező értesítésében közölt új kamatláb alkalmazását az Adós magára nézve nem fogadta el és erről a Hitelezőt a KÁSZF I.13. pontjában foglaltak szerint nyilatkozatával értesítette, de teljes előtörlesztetési kötelezettségének határidőben nem tett eleget.

**5. Hitelező azonnali hatályú felmondásának jogkövetkezményei.** Amennyiben Hitelező a Kölcsönszerződést azonnali hatállyal felmondja, az azonnali hatályú felmondás kézbesítésének napján a Kölcsönszerződés megszűnik, Adós Teljes tartozása egy összegben esedékessé válik, és ezzel egyidejűleg Hitelező jogosulttá válik a Szerződésben kikötött valamennyi biztosíték egyidejű igénybevételére és a Szerződésben rögzített bármely jogosultságának gyakorlására. Ennek során Hitelező a kikötött biztosítékokat illetve jogokat saját belátása szerinti sorrendben veszi igénybe, valamint jogosult választani, hogy a biztosítékok közül melyiket veszi igénybe, az igénybe nem vett biztosítékokról nem mond le, azokat folyamatosan érvényesítheti, és az egyes biztosítékok illetve jogok érvényesítése vagy igénybevétele nem jelenti az egyéb vagy további biztosítékok illetve jogok érvényesíthetőségének vagy igénybevehetőségének megszüntét és mivel a Szerződésben kikötött jogok illetve biztosítékok kumulatív jellegűek (egyszerre és egymástól függetlenül vehetők igénybe) és mindaddig érvényesíthetők, ameddig Hitelezőnek követelése áll fenn a Szerződés alapján.

**6. A Berendezés forgalomból történő kivonása.** Adós tudomásul veszi, hogy amennyiben a közúti forgalomban résztvevő Berendezést a hitelezői vételi jog gyakorlása vagy zálogjog

érvényesítése esetén önként nem adja a IX.5. pontban meghatározott határidőn belül a Hitelező birtokába, a Hitelező, mint a törzskönyvvél jogszerűen rendelkező jogosult a Berendezést a közlekedési igazgatási hatóságához intézett kérelem útján a forgalomból kivonni.

**7. A Berendezés Hitelező részére történő birtokba adása a vételi jog gyakorlása vagy a zálogjog érvényesítése esetén.** Amennyiben az opció szerződés alapján létrejött adásvételi szerződés hatályba lép vagy Hitelező zálogjogának érvényesítéséről Adóst értesítette és ezt követően a Berendezés Hitelező részére történő birtokba adása nem történik meg a IX.5. pontban meghatározott határidőben, akkor Hitelező jogosulttá válik a Berendezést saját maga, vagy igazolt meghatalmazottja útján Adós költségére elszállíttatni, és Adós pedig beleegyezik, hogy nem tesz ellenpéldéseket és nem emel kifogást a Berendezés elszállítása ellen. Amennyiben Adós a vételi jog gyakorlása vagy a zálogjog érvényesítése esetén nem vagy késedelmesen adja a Berendezést a Hitelező birtokába, úgy a Szerződés aláírásával felhatalmazza Hitelezőt, hogy a Berendezés birtokbavételét akár rendészeti szervek igénybevételével akár belföldön, akár külföldön is érvényesítse.

## X. ADATSZOLGÁLTATÁS, ADATKEZELÉS, ADATÁTADÁS

**1. A bankitók megtartásának kötelezettsége.** Felek rögzítik, hogy Hitelező köteles a Kölcsönszerződéssel összefüggésben tudomásra jutott valamennyi bankitoknak minősülő adatot és információt megőrizni, illetőleg azokat kizárólag a hitelintézetekről és pénzügyi vállalkozásokról szóló jogszabály bankitokra vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően – így pl. a jelen KÁSZF-ban az Adós által adott felhatalmazás esetén – adhatja ki harmadik személynek.

**2. Adós adatszolgáltatási kötelezettsége.** Adósnak – attól függően, hogy természetes személy vagy gazdálkodó szervezet – a Kölcsönszerződés hatálya alatt Hitelezővel szemben tájékoztatósi kötelezettsége áll fenn az alábbi tények és események vonatkozásában:

- csődeljárás kezdeményezésére vonatkozó döntés meghozatala (még a bírósági beadás előtt), ill. felszámolási eljárás megindítása iránti kérelem beadásának elhatározása, illetve hitelezők ilyen irányú szándéka esetén az arról történt tudomásrészét követően haladéktalanul,
- bármilyen bírósági, vagy hatósági kötelezés (jogerős voltától függetlenül), mely az Adós 500 ezer Ft-ot meghaladó fizetési kötelezettségét írja elő esetén haladéktalanul,
- Adóssal szemben folyamatba tett végrehajtási eljárás, foglalási cselekmény esetén haladéktalanul,
- Adós nevében, székhelyében ill. lakcímében, állampolgárságában, azonosító okmányának ill. azonosító okiratainak típusában és számában, telefonszámában, társasági formájában, képviseletében, esetleges kézbesítési megbízottja adataiban, tulajdonosi szerkezetében, főtvevényességében ill. munkahelyében, számlavezető bankjában és bankszámlaszámában, a tényleges tulajdonos személyében beállott bármely változás esetén a tudomásrészéstől számított 5 napon belül,
- Adós bármely harmadik személlyel szemben fennálló, 30 napon túli lejárt fizetési kötelezettsége.

Adós a jelen pont szerinti kötelezettségével összefüggésben kijelenti, hogy tudomással bír arról, hogy az ezen pontban meghatározott adatokban bekövetkező változás bejelentésére különösen azért kötelezett, mert a pénzmoss megelőzéséről és megakadályozásáról szóló jogszabály értelmében az Adós és a Hitelező közötti üzleti kapcsolat fennállása alatt Adós az előbbieken hivatkozott jogszabály szerinti azonosítás során megadott adatokban, illetve a tényleges tulajdonos (a hivatkozott jogszabály szerinti az a személy, akinek az érdekében Adós az ügyleti megbízást adta, illetve aki az ügyleti megbízás során létrejött vagyoni előny felett utasítási, kapcsolt vállalkozási, megbízási, meghatalmazási, vagyonkezelési vagy egyéb jogviszony alapján rendelkezhet) személyét érintően bekövetkezett változásról köteles a tudomásrészéstől számított 5 munkanapon belül Hitelezőt értesíteni.

Adós vállalja, hogy a Hitelezővel a Kölcsönszerződés alapján fennálló kapcsolata során a Hitelező rendelkezésére bocsátja a Hitelező által előírt adatokat és információkat, illetve dokumentumokat (így különösen éves beszámolóját, magyar illetve nemzetközi szabványok szerinti könyvvizsgálói jelentését elkészülte után 10 naptári napon belül, de legkésőbb a tárgyévet követő év június 10-ig, negyedéves tájékoztató adatait a Hitelező által kért formában a vonatkozó negyedév után 30 napon belül). Adós tudomással bír arról, hogy Hitelező jogosult a Kölcsönszerződés aláírását megelőzően illetve a Kölcsönszerződés hatálya alatt az Adós kötelezettségeinek ellenőrzése céljából az Adós személyi, jövedelmi és kockázati adataira gazdasági és jogi helyére vonatkozó tájékoztatást, adatokat és ilyen információkat tartalmazó dokumentumokat az Adóstól bekérni.

**3. Adatkezelés.** Adós a Kölcsönszerződés aláírásával felhatalmazza a Hitelezőt arra, hogy a Kölcsönszerződés tárgyát képező üggyellett kapcsolatos - saját személyére és/vagy a kölcsönüggyelre vonatkozó - információkat, személyes adatait a személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánosságáról szóló törvény szerint, a jelen szerződés jogviszony szerinti elszámolás, kötelezettségek és jogosultságok teljesítésének igazolása, kockázatelemzési és értékelési célokra nyilvántartsa, feldolgozza és kezelje. Hitelező az Adósról tudomásra jutott adatokat a Hitelező és az Adós közötti üzleti kapcsolat fennállása alatt, valamint az üzleti kapcsolat megszűnését követő 10 (tíz) évig tartja nyilván, amelynek keretében Hitelező az Adós adatait jogosult rögzíteni, feldolgozni, belső munkafolyamatai során saját szervezeti egységein belül kezelni és felhasználni. Üzleti kapcsolatban a Hitelező és az Adós közötti Szerződés vagy teljes egészében nem rendezett elszámolási jogviszony értendő. Amennyiben a Hitelező és az Adós között 10 éven belül újabb üzleti kapcsolat létesül, a 10 éves határidőt a legutolsó üzleti kapcsolat végétől kell számítani.

Adós kijelenti, hogy a Szerződés aláírásával a jelen pontban foglalt adatokhoz hozzájárult, és ezen hozzájárulás kiterjed valamennyi, a Szerződéssel összefüggő adataira és információira.

**4. Adatátadás, bankitók átadása követelés érvényesítése céljából.** Adós felhatalmazza a Hitelezőt arra, hogy a KÁSZF előző pontja alapján Hitelezőnek átadott adatok, információk, illetve dokumentumok – ideértve a természetes személy személyazonosító, lakcím és a bemutatott személyi igazolvány adatait, valamint a jövedelemre vonatkozó adatok - valóságát, hitelességét az adatszolgáltatónál – ideértve a BM Központi Hivatalát, valamint az Adó és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatalát – ellenőrizze. Adós tudomással bír arról, hogy a BM Központi Hivatala a személyazonosító igazolvány esetleges elvesztéséről, ellopásáról, megsemmisüléséről, találaról, megkerüléséről adatokat szolgáltat a Hitelező részére.

Adós tudomással bír arról, hogy a Hitelezővel szemben fennálló vagy a jövőben keletkező bármely fizetési kötelezettségének nem teljesítése esetén a Hitelező jogosult követelések behajtásával foglalkozó harmadik személynek megbízást adni a tartozás beszedésére. Adós ezennel felhatalmazza Hitelezőt arra, hogy a Hitelező a megbízottja részére az Adóra valamint az Adós fennálló kötelezettségére vonatkozó valamennyi szükséges információt és adatot átadja és a követelés beszedésével megbízott harmadik személy ezeket az adatokat és információkat nyilvántartsa, kezelje és azokat a követelés érvényesítése érdekében elvállalkozójának átadja. Hitelező az Adós adatait átadhatja továbbá a Hitelezővel szerződéses jogviszonyban álló ügynökök, közreműködők, a Hitelező üzemszerű működésével kapcsolatos járulékos tevékenységet végző vállalkozások, valamint a Hitelező megbízásából fogyasztói, illetve ügyfél-elégedettség felmérést, kutatást végző szervezetek, részére ezen ügynökök, közreműködők, vállalkozások és szervezetek feladatainak teljesítéséhez szükséges mértékben és időtartamra.

Adós tudomásul veszi, hogy amennyiben Hitelező el azon lehetőségével, hogy a Berendezés vételárának megfizetéséhez szükséges pénzügyi forrásokat – részben – EU támogatásból fedezi, a Kreditinstal für Wiederaufbau (továbbiakban: KfW) és az Európai Fejlesztési Bank Tanácsa

(továbbiakban: CEB) jogosult ellenőrizni a Kölcsön levonása után fennmaradó részének felhasználását és az Európai Unió Bizottsága és az EC Auditor Testülete jogosult ellenőrizni az EU támogatásnak az erre vonatkozó szerződésben jóváhagyott felhasználását az Adós vizsgálata által is. Adós köteles minden a Hitelező által kért információt a Hitelező rendelkezésére bocsátani Kölcsön felhasználásával kapcsolatban. Adós tudomásul veszi, hozzájárul és felhatalmazza a Hitelezőt arra, hogy Hitelező a KfW és a CEB részére ezen információkat kiadja és azok ezen információkat kezeljék.

Hitelező az Adósról tudomására jutott adatokat – beleértve az Adós személyes és pénzügyi adatait, valamint a kötelezettségeinek teljesítésére, fizetőkészségére vonatkozó információkat – jogosult a Raiffeisen Bankcsoport tagja részére kockázatelemzési és marketing célokból átadni. Hitelező biztosítja, hogy az általa átadott adatokat a Raiffeisen Bankcsoport tagjai a mindenkor hatályos adatvédelmi szabályok és a banktitokra vonatkozó törvényi rendelkezések betartása mellett kezelik. Adós tudomásul bír arról, hogy a Kölcsönszerződés megszűnését követően bármikor jogosult a jelen bekezdésben foglalt hozzájárulását írásban visszavonni és kezdeményezni a Raiffeisen Bankcsoportnál, valamint ezek tagjai és tulajdonosai által nyilvántartott adatainak törlését, ide nem értve azon adatokat, amelyek nyilvántartása ezt követően a Raiffeisen Bankcsoport jogszabályban vagy hatósági előírásban előírt kötelezettsége, de ez esetben a Raiffeisen Bankcsoport kizárólag a jogszabályban vagy a hatósági rendelkezésben meghatározott célból kezelheti és adhatja át az Adós adatait.

Adós felhatalmazza a Hitelezőt arra, hogy amennyiben a Berendezés használatával illetve birtoklásával kapcsolatban szabálysértési eljárás indul, akkor a Hitelező az Adós azon rendelkezésére álló adatait, amelyeknek átadását a szabálysértési ügyben eljáró hatóság írásbeli kérelmében a Hitelezőtől kéri, a szabálysértési ügyben eljáró hatóságnak átadja.

Adós felhatalmazza a Hitelezőt arra, hogy amennyiben a büntetőeljárás keretében eljáró rendőrség, ügyészség vagy bíróság a Hitelező alkalmazottját tanúvallomás céljából idézi, akkor a Hitelező a rendőrség, ügyészség vagy a bíróság által igényelt adatok vonatkozásában a Hitelező alkalmazottja részére az Adósra vonatkozó banktitoknak minősülő információkat átadja. Ezen felhatalmazás a rendőrség, az ügyészség vagy a bíróság által idézett személyre is kiterjed, amelynek alapján ezen személy is jogosult a tanúvallomás során igényelt banktitoknak minősülő információt a rendőrség, az ügyészség vagy a bíróság részére átadni.

Az Adós felhatalmazza a Hitelezőt arra, hogy amennyiben a Berendezés használatával illetve birtoklásával kapcsolatban az egyes önkormányzatok illetékességi területén található közterületeken járművel történő várakozást szabályozó önkormányzati rendeletek szerinti díj, díjkülönbözet, pótdíj vagy költségterítés beszédre felhatalmazott szerv, illetve az autópályák és egyéb közúti forgalmi utak használati díjának, pótdíjának megfizetését ellenőrző szerv (pl. Állami Autópálya Kezelő Zrt.) vagy a súlyadó beszédre felhatalmazott önkormányzati adóhatóság (továbbiakban jelen bekezdés alkalmazásában: Megkereső) ezt írásbeli kérelmében indítványozza, akkor a Hitelező az Adós rendelkezésére álló, megkeresésben igényelt banktitoknak minősülő adatait a Megkereső részére átadja.

Adós a Kölcsönszerződés aláírásával kijelenti, hogy a jelen pontban foglalt felhatalmazások az e pontban részletezett adatok tekintetében – a Hitelező vonatkozásában – a banktitok alóli felmentésnek és a személyes adatok átadására vonatkozó felhatalmazásnak, az illetékes adóhatóság vonatkozásában az adótitok alóli felmentésnek minősülnek és ezen felhatalmazások kiterjednek valamennyi, a Szerződéssel összefüggő adata és információra.

**5. Adatátadás Készíztető kezese(ek), Szállító és biztosító társaság(ok) részére.** Adós a Kölcsönszerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy Hitelező a Kölcsönszerződés hatálya alatt Készíztető kezese(ek), Szállító és az Adóssal szerződéses kapcsolatba lépett biztosító társaság(ok), valamint ez utóbbi ügynöke(i), ill. alkusz(ai) részére az Adósra valamint az Adós fennálló kötelezettségére vonatkozó valamennyi szükséges információt és adatot átadjon. Adós a Kölcsönszerződés aláírásával kijelenti, hogy a jelen pontban foglalt hozzájárulás az e pontban részletezett adatok tekintetében a banktitok alóli felmentésnek minősül és ezen hozzájárulás kiterjed valamennyi, a Szerződéssel összefüggő adata és információra.

**6. Adatátadás a központi hitelinformációs rendszernek (továbbiakban: KHR), a KHR-rel kapcsolatos tájékoztatás és jogorvoslatok.** Hitelező tájékoztatja az Adóst arról, hogy a hitelképesség differenciálta megítélése és ezáltal a hitelezés szélesebb körű lehetővé tétele, valamint a referenciaadat-szolgáltatók biztonságosabb működése, a hitelezési kockázat csökkentésének elősegítése céljából a jelen pontban meghatározott referenciaadatok a KHR-be továbbításra kerülnek a jelen pontban meghatározott esetekben. A Hitelező a referenciaadatok a KHR, mint zárt rendszerű adatbázis kezelésére felhatalmazott pénzügyi vállalkozás, a Bankközi Informatika Szolgáltató Zrt. (székhely: 1205 Budapest, Mártonffy u. 25-27.; nyilvántartásba vette a Fővárosi Bíróság mint Cégbíróság Cg. 01-10-042513 cégazonosító; honlap: <http://www.biz.hu>; továbbiakban: BISZ Zrt.) részére adja át azzal, hogy ezen referenciaadatok a BISZ Zrt. a hitelintézetekről és pénzügyi vállalkozásokról szóló 1996. évi CXII. tv. XX/A. fejezetének és az egyéb vonatkozó jogszabályok előírásainak megfelelően kezelje.

Természetes személyekkel kapcsolatban a KHR-be a következő referenciaadatok kerülnek átadásra: - Azonosító adatok: a) név, b) születési név, c) születési idő, hely, d) anyja születési neve, e) személyi igazolvány (útlevél) szám vagy egyéb, a személyazonosság igazolására a polgárok személyi adatainak és lakcímének nyilvántartásáról szóló 1992. évi LXVI. törvény szerint alkalmas igazolvány száma, f) lakcím, g) levelezési cím.

- A kölcsönnyújtás pénzügyi szolgáltatásra vonatkozó szerződési adatok: a) a szerződés típusa és azonosítója (száma), b) a szerződés megkötésének, lejáratának, megszűnésének időpontja, c) a szerződés összege és devizaneme, d) az adattovábbítás jelen pontban meghatározott feltételei bekövetkezésének időpontja, e) az adattovábbítás jelen pontban meghatározott feltételeinek bekövetkezésekor fennálló lejárt és meg nem fizetett tartozás összege, f) a lejárt és meg nem fizetett tartozás megszűnésének módja és időpontja, g) a követelés másik referenciaadat-szolgáltató részére történő átruházására, perre utaló megjegyzés.

- A kölcsönnyújtás pénzügyi szolgáltatásra vonatkozó szerződés kezdeményezésére vonatkozó adatok: a) az igénylés elutasításának időpontja, indoka, b) okirati bizonyítékok, c) perre utaló megjegyzés.

Jelen pont alkalmazásában vállalkozásnak minősül a gazdasági társaság, az európai részvénytársaság, a szövetkezet, a lakásszövetkezet és az egyéni vállalkozó. Vállalkozásokkal kapcsolatban a KHR-be a következő referenciaadatok kerülnek átadásra:

- Azonosító adatok: a) cégnév, név; b) székhely; c) cégjegyzékszám, egyéni vállalkozói igazolvány szám; d) adószám.

- A kölcsönnyújtás pénzügyi szolgáltatásra vonatkozó szerződési adatok: a) a szerződés típusa és azonosítója (száma), b) a szerződés megkötésének, lejáratának, megszűnésének időpontja, c) a szerződés megszűnésének módja, d) a szerződés összege és devizaneme, e) a lejárt és meg nem fizetett tartozás esedékességének időpontja és összege, f) a lejárt és meg nem fizetett tartozás megszűnésének időpontja és módja, g) a követelés másik referenciaadat-szolgáltató részére történő átruházására, perre utaló megjegyzés.

A jelen pontban meghatározott, a Hitelező által átadott referenciaadatok a BISZ Zrt. további referenciaadat-szolgáltatóinak (hitelintézetek, pénzügyi vállalkozások, befektetési szolgáltatók, stb.) adhatja át a jogszabályban meghatározott azon célból, hogy ezen referenciaadat-szolgáltató a nyilvántartott kötéendő pénzügyi szolgáltatásra irányuló, befektetési szolgáltatásra irányuló, értékpapír-kölcsönzésre irányuló szerződés megkötése előtt megalapozott döntést hozhasson vagy a nyilvántartott által kezdeményezett tájékoztatást megadhasssa.

Hitelező a természetes személy Adósra vonatkozó jelen pontban meghatározott referenciaadatok a következő feltételek bekövetkezése esetén adja át a BISZ Zrt.-nek:

- Adós a Szerződésben meghatározott fizetési kötelezettségének oly módon nem tesz eleget, hogy a lejárt és meg nem fizetett tartozásának összege meghaladja a késedelembe és időpontjában érvényes legkisebb összegű vagy minimálbért és ezen minimálbértösszeget meghaladó késedelem folyamatosan, több mint kilencven napon keresztül fennállt. Hitelező az Adós szerződésszegését több pénzügyi szolgáltatásra irányuló szerződés egyidejű fennállása esetén jogviszonyonként külön-külön veszi figyelembe.

- Adós a Hitelezővel kötött pénzügyi szolgáltatásra vonatkozó szerződés megkötésének kezdeményezése során valótlan adatot közöl, hamis vagy hamisított okiratot használ, ha mindez okirattal bizonyítható.

Hitelező a vállalkozásnak minősülő Adósnak a jelen pontban meghatározott Szerződéssel kapcsolatos referenciaadattal a Szerződés hatálybalépését követően továbbítja a BISZ Zrt.-nek.

Adós jogosult Hitelezőtől tájékoztatást kérni arról, hogy milyen adatai szerepelnek a KHR-ben, illetve arról is, hogy ezen adatokat melyik referenciaadat-szolgáltató adta át. A kérelmet a Hitelező a jogszabályokban foglaltaknak megfelelően továbbítja a BISZ Zrt. felé és a tájékoztatásra adott választ a jogszabályokban foglaltaknak megfelelően juttatja el a kérelmezőnek. A tájékoztatás a kérelmező számára naptári évente egy alkalommal díjmentes. További tájékoztatás kérése esetén a kérelmezőnek költségterítést kell fizetnie Hitelező részére, amelynek mértékét a Hitelező Hirdetménye tartalmazza. A tájékoztatás alkalmával a kérelmező köteles nyilatkozni egyidejűleg arról, hogy az adott naptári évben megilleti-e a díjmentesség a tájékoztatás vonatkozásában.

Adós jogosult a Hitelezőnél vagy a BISZ Zrt.-nél kifogást emelni referenciaadatainak Hitelező által a BISZ Zrt. részére történő átadása illetve a Hitelező által átadott referenciaadatok BISZ Zrt. által történő kezelése ellen, és kérheti a referenciaadat helyesbítését, illetve törlését. A Hitelező a kifogást kézhezvételétől számított tizenöt napon belül kivizsgálja és Adóst a vizsgálat eredményéről írásban, kézbesítési bizonyítvánnyal feladott irat formájában haladéktalanul, de legkésőbb az előző határidő utolsó napját követő két munkanapon belül tájékoztatja. Amennyiben a kifogásnak a Hitelező helyt ad, akkor Adós egyidejű értesítése mellett haladéktalanul, de legkésőbb két munkanapon belül átadja a BISZ Zrt.-nek a helyesbített vagy törlendő referenciaadatot.

Adós referenciaadatainak átadása és kezelése miatt, illetve azok helyesbítése vagy törlése céljából a Hitelező és a BISZ Zrt. ellen keresetet indíthat. A keresetlevelet Adós az általa Hitelezőhöz benyújtott kifogásra vonatkozó tájékoztató kézhezvételét követő harminc napon belül lakóhelye (székhelye) szerint illetékes helyi bírósághoz nyújthatja be. A keresetindítási jog Adóst akkor is megilleti, ha a Hitelező vagy a BISZ Zrt. a jelen pontban meghatározott referenciaadatokkal kapcsolatos tájékoztatási vagy kifogás elbírálása utáni tájékoztatási kötelezettségének nem tesz eleget, amely esetben a keresetlevél benyújtására nyitva álló határidő a tájékoztatási kötelezettségre megállapított határidő leteltétől kell számítani. A határidő elmulasztása jogvesztő. A keresetlevélben Adós kérheti a bíróságtól, hogy végzésével már a tárgyalás előkészítése során rendelje el a referenciaadatok kezelésének felfüggesztését. Adóst a jelen pontban szabályozott perben jövedelmi és vagyoni viszonyaira tekintet nélkül illetékfeljegyzési jog illeti meg.

A BISZ Zrt. a referenciaadatok – természetes személyek esetén a referenciaadatok átadása okának függvényében a késedelem tartozás megszűnésének időpontjától illetve az adat átadásának időpontjától, vállalkozás esetén a Szerződés megszűnésének időpontjától számított - öt évig kezeli. Öt év letele után a BISZ Zrt. a referenciaadatokat végelesen és vissza nem állítható módon törli. A BISZ Zrt. haladéktalanul és vissza nem állítható módon törli a referenciaadatot, ha a referenciaadat-szolgáltató jogutód nélkül megszűnt és az adatszolgáltatással kapcsolatos szerződésből eredő követelésnek más referenciaadat-szolgáltató részére történő átruházására nem került sor, vagy annak nem referenciaadat-szolgáltató részére történő átruházására került sor, továbbá, ha a referenciaadat jogellenesen került a KHR-be.

**7. Telefonos információs szolgáltatás Adós részére.** Amennyiben Hitelező telefonos információs szolgáltatás igénybevételéhez szükséges jelszót biztosít Adós részére, úgy Adós a jelszó felhasználásával, a Hitelező által megadott telefonszámon tájékoztatást kérhet a Kölcsönszerződéssel kapcsolatban, így különösen a Hitelezővel szemben fennálló Teljes Tartozásának mindenkor mértékéről, a már befizetett, esedékes, és még nem esedékes törlesztő részeket számáról, együttes összegéről stb.

Adós a jelszó átételét követően felel annak biztonságos megőrzéséért, rendeltetés- és jogszerű használatáért. Amennyiben Adós a jelszót nem titkosan, vagy nem megfelelő gondossággal kezeli, vagy más tudomására hozza, az ebből eredő károk az Adóst terhelik, és Adós Hitelezővel szemben semmilyen polgári jog igényét nem érvényesíthet.

Adós köteles a jelszó harmadik személy általi jogosulatlan használatának tényét - az arról történő tudomásszerzést követően - haladéktalanul a Hitelezőnek bejelenteni, a bejelentést megelőzően bekövetkezett károkat Hitelező nem felel.

Adós jogosult a jelszót letiltatni, ezen jogosultságának gyakorlásához elháríthatatlan akadályoztatása esetén más személyt is igénybe vehet. Hitelező a letiltást kérő illetékességét nem vizsgálja, az ebből eredő károkat, valamint a tiltást megelőzően a jelszóval összefüggésben bekövetkezett károkat Hitelező nem felel.

**8. Kiszervezés.** A Hitelező által kiszervezett tevékenységek körét és a kiszervezett tevékenység végzőjét Hitelező Hirdetményben hozza az Adós tudomására, amely Hirdetmény a jelen KÁSZF I.20. pontjában meghatározott helyen tekinthető meg és kizárólag a kiszervezett tevékenységre vonatkozó adattartalom tekintetében a Szerződés elválaszthatatlan mellékletét képezi.

## XI. Záró rendelkezések

**1. Jogvita eldöntése.** Felek között a Szerződés tárgyát képező bármilyen ügy kapcsán felmerülő vita esetén Felek kölcsönösen megegyeznek abban, hogy tárgyalásokat kezdenek a békés rendezés érdekében. Abban az esetben, ha a Felek nem tudnak írásos megegyésre jutni, és a jogvita jogszabály szerint választott bíróság előtt eldönthető, akkor a 10 millió forint vagy afeletti perértékű jogvita esetén Felek a Pénz- és Tőkepiaci Állandó Választottbíróság kizárólagos illetékességét kötik ki. A Szerződés a választott bírósádról szóló 1994. évi LXXI. törvény szempontjából egyben választott bírósági szerződésnek minősül. 10 millió forint alatti perértékű vagy választott bíróság elé nem vihető jogvita esetére Felek kikötik - tekintettel a mindenkori hatásköri szabályokra - a Budai Központi Kerületi Bíróság, illetve a Fővárosi Bíróság kizárólagos illetékességét. A Szerződésből eredő pénzkövetelési igényüket Felek fizetési meghagyásos eljárás útján is érvényesíthetik, amennyiben pedig a Szerződéssel összefüggésben esetlegesen váltó kerül kiállításra, Felek a váltókövetelés is érvényesíthetik fizetési meghagyásos eljárás útján. Felek kifejezetten megállapodnak abban, hogy a fizetési meghagyásos eljárásra, valamint a követelt ellentmondása folytán a fizetési meghagyásos eljárás perré alakulása esetén a peres eljárásra is - akár váltókövetelés alapján indult az eljárás, akár nem - Felek a Budai Központi Kerületi Bíróság, illetve a Fővárosi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

**2. Jogellenesség.** Jogellenesség esete áll fenn akkor, ha bármely időpontban akár a Hitelező, akár az Adós részéről jogszabályba ütközik vagy ütközne a Szerződésben foglalt bármely vagy összes kötelezettség vagy jogosultság teljesítése vagy végrehajtása, illetve akár az Hitelező, akár az Adós bármely jelen Szerződésből eredő kötelezettsége vagy jogosultsága érvénytelen, kikényszeríthetetlen lenne vagy azzá válna.

Amennyiben a fent leírt bármilyen alapon Jogellenesség esete következne be, a Hitelező az Adóshoz intézett ilyen tartalmú értesítésével

a) az Adósnak a Szerződés alapján a Hitelező felé fennálló összes fizetési kötelezettsége (Teljes tartozás) az értesítés kézhezvételének napjával esedékessé és lejárttá válik, melynek

következtében az Hitelező köteles minden jelen Szerződésből eredő kötelezettségét azonnali hatállyal megfizetni és a Berendezést haladéktalanul Hitelező rendelkezésére bocsátani, és/vagy

b) továbbá a Hitelező azonnali hatállyal, egyoldalúan visszavonhatja minden további lízing- vagy kölcsön-jogviszonyra vonatkozó kötelezettségvállalását.

Jogellenesség bekövetkezése esetén mind a Hitelező, mind pedig az Adós egymással együttműködve köteles minden észszerű lépést megtenni a bekövetkezett vagy bekövetkező hátrányos hatások csökkentése érdekében.

**3. Értesítés.** Adós tudomásul veszi, hogy Hitelezőhöz intézett minden nyilatkozata - feltéve, hogy az nem közvetlen kárveszély elhárítását célozza - csak írásban érvényes és hatályos. Az írásbeliség módja lehet: (a.) személyes átadás, a kézbesítés megtörténtét tanúsító módon; (b.) ajánlott vagy tértivevényes postai küldemény; (c.) telefax üzenet vagy e-mail üzenet a Felek által a másik Féllel írásban közölt telefax számra vagy e-mail címre. A telefax és az e-mail üzeneteket az Adós által szabályszerű aláírással ellátott ajánlott postai küldeménnyel kell megerősíteni ahhoz, hogy az értesítés érvényes legyen és a Felek között a kívánt joghatást kiváltsa, így a telefax üzenet vagy e-mail üzenet útján közölt értesítésre jogot vagy kötelezettséget alapítani az Adós által szabályszerű aláírással ellátott ajánlott postai küldemény Hitelező általi igazolt kézhezvételének napjától lehetséges. Ellenkező bizonyításig a beérkezés időpontjának telefaxon küldött értesítés esetén a telefax activity report-ban megjelölt időpontot, e-mailben küldött értesítés esetén a Hitelező szerverére történő beérkezés időpontját kell tekinteni, amennyiben azonban az Adós és a Hitelező telefax készülékei vagy számítógépes nyilvántartása a Szerződés szempontjából jelentős eltérést tartalmazó időpontot mutatnak, akkor Hitelező készüléke által jelzett időpont irányadó, kivéve ha az Adós ennek téves voltát igazolni tudja.

Ellenkező bizonyításig a Hitelező által Adósnak küldött

a) ajánlott postai küldemény a feladástól számított ötödik munkanapon kézbesítettnek tekintendő, míg,

b) tértivevényes postai küldemény,

- amennyiben a küldemény „nem kereste” jelzéssel érkezik vissza, vagy az átvételét megtagadják, a kézbesítés első - amennyiben kétszer kerül sor a kézbesítés megkísérlésére, második - megkísérlésének napját követő tizedik munkanapon kézbesítettnek tekintendő, vagy
- amennyiben átvételre kerül, akkor a tértivevényen szereplő átvételi időpontban kézbesítettnek tekintendő.

Tértivevénnyel feladott ajánlott postai küldemény esetén elsősorban a tértivevényes postai küldeményre vonatkozó szabályokat és - amennyiben ez rendelkezést az adott esetre nem tartalmaz - akkor az ajánlott postai küldeményre vonatkozó szabályokat kell alkalmazni.

Adós kötelezettséget vállal arra, hogy tekintettel a fenti kézbesítési szabályra, gondoskodik arról, hogy a Szerződés megkötése, vagy esetlegesen a jelen KÁSZF-val összhangban történő adatszolgáltatás során megadott kézbesítési címen a Szerződés megkötésétől a Teljes tartozás megfizetéséig folyamatosan rendelkezzen a postai küldemények átvételére jogosult személlyel. Ennek felróható elmulasztása esetén, az átvételre jogosult személy hiányára előnyök szerzése végett nem hivatkozhatnak.

**4. Részleges érvénytelenség.** Amennyiben a Szerződés valamely rendelkezése vagy rendelkezésének egy része - jogszabályi módosulás vagy Felek közös megegyezése alapján hatályát veszti, vagy végrehajthatatlannak bizonyul, illetve érvénytelenné válik, ez nem érinti a többi rendelkezés hatályát vagy érvényét. Ebben az esetben a Felek kötelesek a mindenkori hatálytalanná vált vagy érvénytelen rendelkezést olyan hatályos vagy végrehajtható érvényes rendelkezéssel helyettesíteni, amely a lehető legjobban megfelel a hatályát veszített vagy végrehajthatatlan, illetve érvénytelen rendelkezés szellemének és gazdasági célkitűzésének.

**5. Szerződésmódosítás.** A Szerződés bármely részét érintő módosítás kizárólag írásban, Felek által kölcsönösen aláírva érvényes és hatályos kivéve, ha a jelen KÁSZF ettől eltérően rendelkezik. A Szerződés szóban, ráutaló magatartással, e-mail üzenettel és telefax üzenettel nem módosítható.

**6. Irányadó jog.** A Kölcsönszerződésre és a jelen KÁSZF-ra, illetve azok értelmezésére kizárólag a magyar jogot kell alkalmazni azzal, hogy annak alkalmazása során a Felek kifejezetten kizárják a magyar jog nemzetközi magánjogi kollíziós normáinak alkalmazását. A jelen KÁSZF-ban nem szabályozott kérdésekben a Magyar Polgári Törvénykönyv, valamint az egyéb vonatkozó jogszabályok az irányadók.

**7. Adós kötelezettségvállalási jogosultsága.** Adós kijelenti, hogy a Szerződésben foglalt kötelezettségek vállalásához szükséges hatósági, valamint egyéb engedélyekkel rendelkezik, és a Szerződés aláírói - amennyiben nem magánszemélyek - társaságuk, intézményük, szervezetük nevében az ehhez szükséges felhatalmazással rendelkeznek.

Budapest, <%ugy.mai\_datum%>

.....  
Adós

.....  
Hitelező

Előttünk mint tanúk előtt:

.....  
Tanú neve: .....  
Tanú címe: .....  
Tanú szem. ig. száma: .....

.....  
Tanú neve: .....  
Tanú címe: .....  
Tanú szem. ig. száma: .....